

EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 30 de julio de 1980

20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12

Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.797 • Depósito Legal: AV-5-1958

Víctimas del atentado contra el general Criado



En las fotografías de EUROPA PRESS vemos, a la izquierda, al soldado de escolta, Florentino García Siller, de 20 años de edad, natural de La Viñuela (Ciudad Real), que ayer resultó muerto, casi en el acto, en el atentado dirigido contra el general inspector de Sanidad Militar, don Arturo Criado Amunategui, perpetrado en la madrileña calle de Alvarez de Mendizábal. Hoy será enterrado. En la fotografía de la derecha, el conductor del turismo militar, don Benito Nieto Pintado, que resultó gravemente herido y que continúa, ya fuera de peligro, en el Hospital Militar de Madrid.

Las pérdidas por el incendio forestal en Gredos, SON CUANTIOSAS

Ayer quedó dominado, pero existe peligro de que se reproduzca



Ayer por la tarde quedó totalmente dominado, aunque existe peligro de que se reproduzca en cualquier momento, el incendio forestal declarado al mediodía del lunes, en la zona de «La Pinilla», en el monte número 20 del término municipal de Piedralaves, que se extendió rápidamente, favorecido por el fuerte viento, al monte número 56 del término de La Adrada y seguidamente al número 77, de Navaluenga. En este incendio, que alcanzó un frente de unos 15 kilómetros, se han quemado unas 2.500 hectáreas, que tenían pinos, pastos y piornos y han perecido por las llamas medio millar de cabezas de ganado vacuno y cabrío. También el fuego destruyó veintiséis colmenas y dos chalets.

De momento son muy difíciles de calcular las pérdidas, pero es fácil que sobrepasen los 200 millones de pesetas.

En los trabajos de extinción han colaborado con técnicos y cuadrillas del ICONA, fuerzas de la Guardia Civil, una compañía del Regimiento «Asturias número 31» y otra del Regimiento «Alcázar de Toledo número 61», con numerosos voluntarios de los pueblos afectados y cercanos al incendio.—Más información en página 16.—(Fotos: MAYORAL).

SUAREZ, regresa de Perú



El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez González, partió, a las 5,40 horas de la madrugada de hoy, del regreso a Madrid, procedente de Lima, donde asistió a la ceremonia de investidura del Presidente de Perú, Fernando Belaunde Terry y participó en diversas actividades oficiales.

En su última jornada en Lima, Adolfo Suárez asistió al desfile militar con motivo del 159 aniversario de la independencia de Perú; sostuvo una entrevista con el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campiñs, y participó en la reunión de Presidentes andinos, que se pronunció sobre el caso boliviano. En la fotografía de EUROPA PRESS el Presidente español, con el nuevo presidente del Perú, Fernando Belaunde, y con el de Venezuela, Luis Herrera, en la toma de posesión del segundo.—Más información en «Actualidad internacional».

Chocaró *Confeción para señora*

VESTIDOS - TRAJES DE CHAQUETA

Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

Anuncios breves

VENTAS

COMERCIAL
ROCHA
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66
T. V. COLOR
VANGUARD

—Vendo parcela, Urbanización Las Hervencias. Teléfono 21 13 03. Sr. Tapia, mañanas.

PISOS VENTAS

—Venta de pisos Edificio Moronta. Información, teléfono: 21 39 25.

—Particular vende apartamento. Calle Damas, 3. 1.700.000. Informes: Teléfono 22 17 00.

—Vendo piso buen sitio. Calefacción central y ascensor. Teléfono 21 16 36. Tardes.

—Se alquila piso amueblado muy grande, meses agosto y septiembre. Teléfono 22 15 56.

—Necesito empleada de hogar, fija. Teléf. 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar, fija, sueldo a convenir. Teléfono 22 08 60.

TRASPASOS

TRASPASO
por enfermedad Bar-Restaurante.
Buena clientela.
Teléfono 22 01 11

OFERTAS

Depilación Eléctrica
Angelines
Teléfono 706 33-28
Madrid.

COCHES VENTAS

VEHICULOS DE OCASION
Seat 600 D y E
Seat 850 especial, 2 y 4 p.
Seat 127 2, 3 y 4 p.
Seat 124 - D y LS.
Seat 133
Renault 4 super
Renault 5 - 950, TL
Renault 6.
Renault 8 varios
Renault 12 S y ranchera.
Citroen Dyan 6.
Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. AVILA.

—O—

HIPERAUTO
AUTOMOVILES DE OCASION
Compra-venta
Completamente Revisados
Facilidades de pago
Virgen de Covadonga, 20
Teléfono 21 37 76. AVILA

—O—

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—O—

AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tlf. 22 18 62
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados y garantizados.

OPORTUNIDADES

PISO: Avda. José Antonio. 4 dormitorios. 3.800.000 ptas. (2.000.000 ptas. hipoteca).
APARTAMENTO: C/ Estrada. 1.800.000 pts.
APARTAMENTO: Toledana. 1.700.000 pts.
CHALET: Extraordinario. 6.300.000 pts. Próximo a San Pedro del Arroyo.
PARCELAS: Hervencias. Muy baratas.



CASA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

C/ Don Ferreol, 2
Teléfono 21 12 76

Venta de viviendas

TOTALMENTE TERMINADAS

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

ALQUILERES

—ALQUILER DE VIVIENDAS. Información, calle San Juan de la Cruz, 20.

—Se alquila local para almacén. Teléfono: 22 06 64.

—Piso sin muebles, bien situado, calefacción central. Teléfono 21 14 34.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 31 28.

—Alquilo piso nuevo, amueblado. Teléf. 222651.

—Alquilo piso amueblado agosto y septiembre. Teléfono: 22 24 17.

—Se alquila nave afueras del Puente Adaja. Teléfono 21 17 37.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 33 57.

DEMANDAS

—Deseo alquilar chalet, piso o local. 90 m.2 mínimo. Favor dirigirse a: G. Ranney. Lista de Correos. Avila.

TRABAJO

—Se necesita chica, fija. Teléfs. 22 08 00 y 22 08 85.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 14 16.

—Se necesita empleada de hogar. C/ Milicias, 2-6.º-3. Teléfono 22 03 74.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Teléf. 21 23 77.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Buen sueldo. Teléfono 22 40 47.

ATENCION QUINCENA DEL TRESILLO EN "Muebles Marcos"

FIJESE QUE PRECIOS

Tresillos tapizados en tela de 1.ª calidad ...	20.000 Ptas.
Tresillos Skay (no en plástico) ...	15.700 Ptas.
Sofá nido, en madera de haya ...	9.250 Ptas.
Sofá cama con colchón ...	12.500 Ptas.
Sillá, tapizado de 1.ª calidad, desde ...	1.675 Ptas.

ESTOS Y MUCHOS ARTICULOS MAS, LOS ENCONTRARA VD. A AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA, EN LA GRAN CAMPAÑA DEL 8.º ANIVERSARIO DE

«MUEBLES MARCOS»

EN CARRETERA DE SALAMANCA (JUNTO AL PUENTE ADAJA)

«MUEBLES MARCOS»

EL GRAN COMERCIO DE AVILA

XII Festival de la Canción - Béjar

BASES GENERALES

- EDAD: 16 años en adelante.
- CANCIONES: Inéditas en letra y música.
- PREMIOS: 1.º 25.000 Ptas.
2.º 15.000 Ptas.
3.º 10.000 Ptas.

—INSCRIPCIONES: Tope 20 de agosto.

—FECHA DEL FESTIVAL: 19 de septiembre.

—ORGANIZAN: Asociación de AA. AA. Salesianos y Club Juvenil Bosco.

ES UN FESTIVAL DE AMBITO REGIONAL.

PIDE INFORMACION MAS COMPLETA AL APARTADO DE GORREOS 145 —Béjar—. O LLAMANDO AL TELEFONO (923) 40 25 46 de 5 a 7 de la tarde. BEJAR-SALAMANCA.

ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

Talleres de EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12.

¡PISOS EXCEPCIONALES!

- 3 y 4 dormitorios.
- Garaje y trastero.
- Construcción de lujo.
- Facilidades de pago.
- VISTAS AL VALLE AMBLES.

INFORMACION Y VENTA:

AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica
Administración de Comunidades
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

Salir de la ambigüedad

En cuestiones políticas, es ya una costumbre española el que se tergiversen las cosas. Unas veces, porque se exolican mal; otras, porque no se entienden; y otras muchas, porque no se quieren comprender.

Cuentan que a cierto político joven, cuando comenzó a actuar en la época de la Restauración, le ofrecieron un gobierno civil. Resuelta la crisis en favor de Sagasta —su jefe—, se presentó en la casa del agraciado con la Presidencia del Consejo de Ministros. Le saludó y con cierta timidez le preguntó:

—«¿Qué Gobierno se me adjudica, señor Presidente?».

—Huelva, contestó el interpellado.

Muy satisfecho salió el primerizo de la entrevista y comunicó la noticia a sus parientes y amigos. Pero a la mañana siguiente, se publicaron los decretos en la Gaceta y su nombre no figuraba.

Molesto y asombrado se presentó en la casa de Sagasta:

—«Señor Presidente, me extraña que usted no haya cumplido su promesa».

—«¿Qué promesa?» —exclamó el Presidente.

—«La de nombrarme gobernador de Huelva».

—«¿Pero cuándo he dicho yo eso?» —replicó el Presidente.

—«Señor Presidente, al preguntarle dónde iba, me dijo usted bien claro Huelva».

—«No, hombre, no. Fue una confusión de usted, yo le dije en efecto: Vuelva y, sin duda, usted entendió Huelva. No, no; vuelva, que vuelva usted...».

Algo parecido, aunque menos gracioso, está ocurriendo hoy en España. Y no nos referimos sólo al señor Roca Junyent que dicen que cuando salió de la Moncloa pensaba en que ya era ministro de Obras Públicas y cuando aterrizaba en Barcelona, a las pocas horas, caía en la cuenta que, de eso, nada. Nada, al menos, por ahora.

El sistema electoral, consagrado en sus líneas maes-

tras —representación proporcional— por la Constitución, dificulta la aparición de Gobiernos fuertes con mayoría parlamentaria. Los pactos políticos se hacen inevitables a la hora de gobernar. Unas nuevas elecciones —con la misma ley electoral— no solucionarían prácticamente nada, porque volveríamos a tener un Parlamento sin ningún grupo mayoritario.

Suárez necesita pactar para gobernar con una mayoría suficientemente holgada en el Congreso. El problema está en con quién pactar. Sus afines ideológicos son los grupos nacionalistas —Convergencia y Unio, PNV—, pero éstos tienen una óptica muy parcial e interesada a la hora de enfocar el Estado de las autonomías. Con el PSOE sería más fácil llegar a un acuerdo sobre el enfoque autonómico, porque, a pesar de su regionalización, es un partido con tradición en todo el Estado. Pero el pactar con el

PSOE —el volver a la famosa política del consenso— supone renunciar a muchos de los puntos del programa de UCD, y correr gravemente el riesgo de defraudar al sector más importante del electorado que le dio el triunfo en las últimas elecciones. El dilema divide a los miembros de la Permanente del Partido del Gobierno.

Nuestra Constitución tiene pasajes ambiguos que admi-

ten diversidad de interpretaciones, como consecuencia de la política de consenso con que se redactó. Por eso, permite diferentes «lecturas», según los diversos criterios con que se afronte su interpretación.

El tema autonómico es quizá el exponente más claro de lo que decimos. Aquí hay un texto que, por sí mismo, se explica mal, hay algunos políticos que no entienden en

absoluto el tema autonómico y otros muchos que no lo quieren comprender o sólo están dispuestos a aceptar aquellos pasajes que creen que beneficia a sus pretensiones políticas.

España necesita, para la propia estabilidad de su sistema de convivencia, salir cuanto antes de las dudas sobre la propia configuración territorial del Estado. No vamos a decir que cualquier solución nos parece buena —porque hay unas mejores que otras— pero sí que cualquiera de las que permite el texto constitucional es mejor a permanecer en la incertidumbre. El Gobierno no puede seguir zizagueando en asunto tan capital. La oferta de solución que el Gobierno Suárez hizo durante el debate de la moción de censura, debe ser perfilada en sus pormenores y aplicada con prudencia y gallardía a la vuelta del verano.

(MULTIPRESS).

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
DONDE PODRA SABOREAR EL AUTENTICO VINO
DE CEBREROS

Auto Escuela "San Cristóbal"
20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES
Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

LEYENDO LA PRENSA

UN NUEVO Y EXTRAÑO IMPUESTO PARA EL TRANSPORTE PUBLICO

A raíz de la reciente reunión de los alcaldes con el presidente Suárez, se crearon equipos de trabajo destinados a estudiar el tan traído y llevado —y nunca resuelto por completo— problema de las deudas municipales. Como se sabe, uno de los aspectos más destacados de esta problemática deriva de los déficit arrastrados por los transportes públicos, que se han convertido en un apartado de primer orden a la hora de tratar tan difícil tema. Como es lógico, se están buscando soluciones al respecto, pero lo que ya no resulta tan lógico es que, como viene siendo habitual, la única solución parezca ser la de incrementar constantemente los precios, o reflejarlo de algún modo en los impuestos, e incluso ambas cosas al mismo tiempo, como se pretende hacer en este caso concreto.

• Según ha traslucido a la Prensa, se está procediendo al estudio conjunto de las directrices de una futura ley de Transportes y, al mismo tiempo, se buscan medidas que remedian los déficit del sector en las grandes ciudades hasta la entrada en vigor de la ley. Pues bien, esos gastos se quieren cubrir el 75 por ciento a través de la tarifa del billete, y el 25 por ciento mediante un impuesto. De las tarifas no es necesario hablar. Todos conocemos el constante incremento de los precios de los billetes de los transportes públicos, y quizá los madrileños sepan mucho al respecto, puesto que han sido testigos de graves encarecimientos del Metro y del autobús en los últimos días.

• Pero si merece una reflexión ese nuevo impuesto que se pretende poner en funcionamiento. Al parecer, tal tributación consistía en un gravamen extraordinario que oscilaría desde el 0,1 al 1 por 100 según criterio de cada Ayuntamiento, sobre la base imponible declarada por cada ciudadano en su impuesto sobre la renta de las personas físicas. Y lo que todavía puede parecer más increíble: esta imposición ni tan siquiera dejaría exentos a aquellos contribuyentes cuya declaración fuese negativa.

NADIE duda de que los ayuntamientos padecen una situación monetaria realmente difícil, ni duda nadie tampoco de que el déficit de los transportes públicos es un apartado complejo que precisa de soluciones urgentes y eficaces. Pero ¿no existe otra alternativa que la de un nuevo y extraño impuesto? Está asumida la carestía del petróleo y sus consecuencias sobre el bolsillo de todos, pero lo que ya no está tan asumido es que eso haya de reflejarse por todas partes. A causa del dichoso petróleo suben constantemente los precios de los productos derivados —gasolina, gas, electricidad, etc.—; por los mismos motivos, se encarecen las tarifas de los transportes; y a todo ello podría sumársele un interminable etcétera de sobra conocido por todos. De otro lado, se deduce la repercusión del petróleo en la inflación a la hora de establecer los incrementos salariales. Y, como estamos viendo, también en los impuestos se va a reflejar la factura

del petróleo.

• Ante esta situación, el ciudadano de a pie comienza a preguntarse si no se está empleando el petróleo como una disculpa continua en la que entra todo. Al mismo tiempo, si cada vez que un sector tiene problemas o los Ayuntamientos precisan saldar sus deudas se acude a nuevas tributaciones, lo que pudiera ocurrir es que el sentido real de los impuestos quedara desvirtuado. Si ya hay un sistema recaudatorio, habrá que distribuir los ingresos del Estado según las necesidades y de acuerdo con un baremo coherente y eficaz de prioridades, pero lo que no se puede hacer es acosar constantemente al ciudadano con nuevas cargas tributarias. El problema es que si esto se lleva a cabo de semejante forma con respecto a las administraciones locales, ¿qué ocurriría cuando comiencen a ponerse en marcha las administraciones autonómicas?

(DIOGENES, en "Pueblo").

UN CUERPO HOSTIL QUE SE NOS CLAVA

"LA paz parece hoy más remota que hace unos meses", ha afirmado al "New York Times" el presidente vasco, Carlos Garaicoechea. Yo también, modestamente, lo creo. En un clima de soledad y desolación moral y política, el terrorismo y el extremismo se reproducen sin cesar y de las formas más insospechadas. Los éxitos policiales, que ojalá se multiplicaran, no son nunca decisivos, ya que no se trata de una lucha contra un número determinado de personas, sino contra un clima.

• Por otra parte, es de sobra sabido que todo pacto es imposible. Y esto motiva un recrudecimiento de la acción terrorista, de la "guerra de liberación". En Israel y en Irlanda del Norte no es exactamente que no hayan sido capaces de vencer al terrorismo, sino que los israelíes no han logrado la integración de los árabes de su territorio, en el proyecto común del Estado, y en el Ulster, los protestantes se niegan a cualquier participación en un Estado al margen del predominio inglés y en favor de una preponderancia católica. El problema radica más en las poblaciones que en los comandos armados. Al menos, la cuestión de fondo.

AL exportar ETA esporádicamente su acción, supongo que busca menos la desestabilización global del Estado, como suele repetirse, que, en cambio, solidificar la imagen de la que vengo hablando. Es decir, lograr que ante una bomba puesta en un hotel de Alicante por ejemplo, la opinión pública clame cada vez con más convicción: "Esto es una cosa de locos asesinos", o sea, algo ajeno a la vida habitual de uno, un cuerpo hostil que se nos clava y hay que expulsar. Aislar al País Vasco, oscurecerlo, alejarlo.

• Fueron los exploradores, el conocimiento, lo que terminó con tanta "terra incógnita" como cercaba a nuestros antepasados".

(Baltasar PORCEL, en "Ya").

Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora
convenidas

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.
Teléfono 21 11 09 AVILA
VP - 5

Autoescuela COLLADO

Buzón de urgencia

Más preocupación por la ciudad, que por el fútbol

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

CIUDAD.
Muy señor mío: En el último número del periódico de su digna dirección, leo en el «Buzón de Urgencia una carta del teniente de alcalde, don Jaime Espi Zarza, en la que sale al paso de una información dada en un periódico deportivo de Madrid, dejando claro que el estadio municipal «Adolfo Suárez» es del Ayuntamiento y no del Real Avila. Me parece bien su opinión y que se preocupe de estas cosas sin

mucha importancia (ya que en el caso de ésta, creo que cualquier abulense, aún sin vivir el deporte, sabe de antemano que el «Adolfo Suárez» es del Excelentísimo Ayuntamiento y no hace falta recordarlo), pero pienso, como todos los abulenses, que todos y cada uno de los miembros de la Corporación, elegidos por los ciudadanos, que en vez de salir al paso de esas rectificaciones, lo que deben hacer es preocuparse de las calles de la ciudad, que están mal asfaltadas, con baches, sin luz, con mucha suciedad, etc.

Preocupándose primero de esto, veo y veremos bien todos los habitantes de la ciudad el que luego se preocupen de salir al paso a informaciones equivocadas.

Muchas gracias por su atención. Le saluda atte., S. P. L.

Autoescuela COLLADO

Venta de apartamentos

Segunda Fase, con piscina, plazas de garaje, trasteros y zonas ajardinadas.

INFORMACION

C/ Santo Domingo, 14
Teléfonos: 21 33 11
21 25 45

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 20,4 grados a las 17,45 horas.
Mínima de hoy: 7 grados a las 6 horas.
Presión media: 670,3 mm. Humedad relativa media del aire: 62 por 100. Viento predominante dirección: Norte. Velocidad máxima: 25 Kms. hora. Evaporación: 3,5 mm. Estado del cielo: Despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 51 por 100. Dirección del viento: Sureste. Velocidad del viento: 6 Kms. hora. Temperatura máxima: 27 grados. Mínima: 14 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 50 por 100. Dirección del viento: Noroeste. Velocidad del viento: 4,3 Kms. hora. Temperatura máxima: 26 grados. Mínima: 15 grados.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO ES: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 30. (EFE).—Aires del Norte originarán precipitaciones dispersas por esta zona de la Península.

Pronóstico para mañana: En Galicia y Asturias, abundante nubosidad con débiles precipitaciones. En el Duero, Aragón, Alto Ebro y Centro, nubosidad de evolución diurna con chubascos tormentosos en los sistemas montañosos. Nubosidad por Cataluña y despejado en el resto de España. Los termómetros registrarán temperaturas más suaves.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)
Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

Ciudad y

Por iniciativa de las Juventudes de UCD.

Muestra de música castellano-leonesa, a cargo del grupo "Hékaton"

Este verano recorrerán varios pueblos de la provincia

El grupo abulense de música folk, «Hékaton», está realizando una gira por toda nuestra provincia, con el único fin de dar a conocer a sus habitantes, la música popular abulense y castellano-leonesa, que se ha cantado desde siempre, que han cantado nuestros ascendientes en los pueblos y ciudades de Castilla y que tantos grupos tratan de recoger, por la belleza e historia que estas canciones llevan consigo.

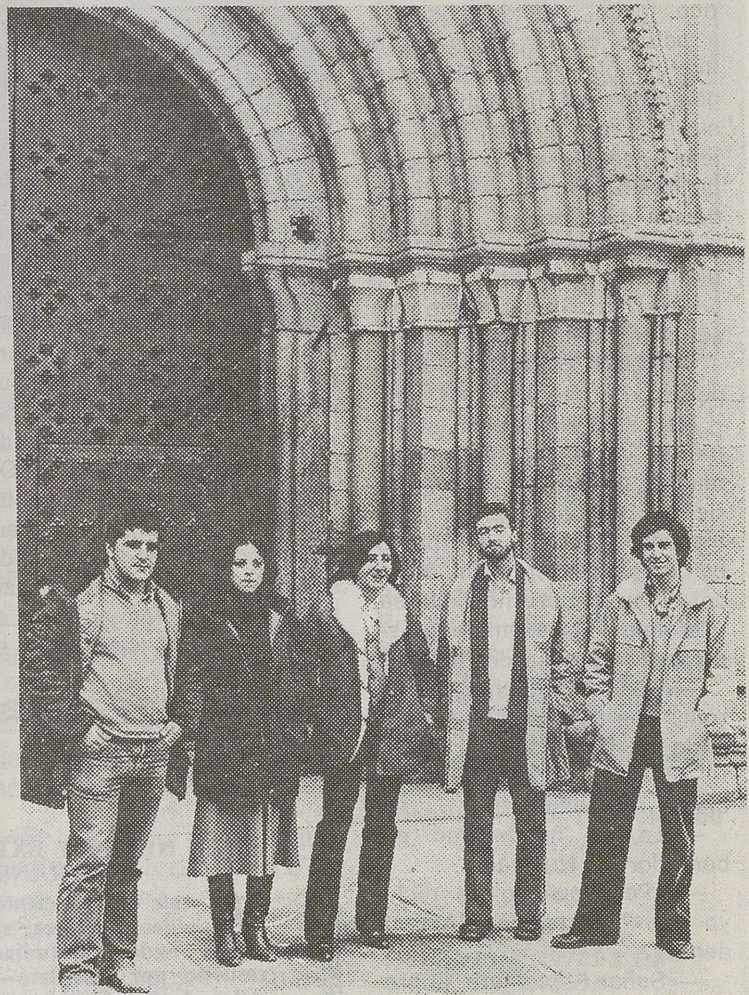
Las actuaciones que «Hékaton» está realizando, son por iniciativa de las Juventudes de Unión de Centro Democrático de Avila, quienes buscando el llevar esta música popular al mayor número de abulenses posible, decidieron realizar una gira por toda la geografía abulense, con el grupo que actualmente es quizá el máximo exponente de este tipo de canciones en nuestra provincia, y uno de los mejores de toda la región.

«Hékaton» nació el mes de mayo de 1974, dando sus primeros pasos en festivales colegiales, donde consiguieron sus primeros premios. Pero su gran éxito llegó al ganar el «Primer Festival de la Canción del Valle del Tiétar», donde vencieron sobre grupos de toda la geografía nacional; así comenzó su andadura más importante, con galas por diversos puntos de España. Fue entonces cuando comenzaron a trabajar muy seriamente en la recopilación, montaje y adaptación de las canciones folk de nuestra tierra.

Algunos meses después del Festival del Valle del Tiétar, «Hékaton» representaría a nuestra provincia en el «V Festival de la Canción de la Paz», de Valladolid, en el que fueron finalistas, junto a conocidos cantantes y grupos de profesionales de toda España.

«Hékaton» está formado por seis jóvenes, cuatro voces masculinas y dos femeninas: José Méndez González, Carmelo Fernández Sánchez, María Teresa Jiménez Berrón, Begoña Rodríguez Quintos, Alejandro de Juan Hernández y Jesús Hernández Carretero, que está ahora cumpliendo el servicio militar.

Dentro de esta gira, organizada por Juventudes de UCD, «Hékaton» ha actuado ya en El Tiemplo, Las Navas del Marqués, durante sus fiestas, Serranillos y Navarredonda de Gredos, donde tanto los jóvenes como las personas de edad más avanzada, asistieron a los recitales de este grupo que sabe dar a sus can-



ciones ese aire cordial, casi despreocupado y limpio, de la música de nuestros pueblos.

Las actuaciones, gratuitas, atraen a numerosas personas, que, rápidamente, se identifican con las canciones y sus intérpretes, por esa humanidad

que ambos llevan dentro; esa humanidad que se nota en las gentes sencillas y sus canciones, las canciones de Avila, de Castilla, de «Hékaton» para todos.

F. J. S.

(Foto: LUMBRERAS).



Casino Abulense

I Campeonato Veraniego de Mus

El próximo lunes, día 4, dará comienzo el primer campeonato nocturno de mus, que esta Sociedad ha organizado para socios e invitados.

Las partidas comenzarán a las 11 de la noche y siendo limitado el número de participantes, las inscripciones deberán realizarse en la conserjería de la Sociedad, dando preferencia a las mismas por riguroso orden de presentación.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

Tierra de Avila

Navaluenga

Centro Cultural: De un tiro tres pájaros

El edificio de las viejas escuelas puede decirse que, en breve, va a hacer suyo el tópico de «renacer de entre las cenizas»; sin embargo, no para el mismo fin.

Las paredes del viejo, pero magnífico edificio supieron resistir los embates del fuego y mantenerse en pie para dar testimonio de su solidez y de un pasado que aún recuerdan los más viejos de la localidad, pues, entre estas paredes, aprendieron todo, o casi todo, lo que saben; entre estos muros «cantaron» las lecciones, los villancicos y tantas otras cosas...; entre ellos ahogaron la risa ante el disparate de un desapicado estudiante, o se mordieron los labios al no encontrar la respuesta a la pregunta que le hiciera el profesor; alrededor de estos muros, cual confesionario de alegrías, comentaron sus intrascendentes correrías, y gritaron, y rieron... Estos muros fueron testigos de infinidad de avatares: esperanzas, desilusiones, reprimendas, alegrías, risas, llantos y, finalmente, de tragedia.

REALIZACION DE UN HERMOSO PROYECTO

Sobre estos muros se levantará, no tardando mucho, un hermoso proyecto: un Centro Cultural para los hombres de la tercera edad, la Sede Social del Club de Fútbol Navaluenga y las oficinas de la Junta de la Dehesa.

Al fin los mayores van a tener su Centro de recreo donde contarse sus cuitas y rememorar tiempos pasados; donde podrán leer un libro o el periódico, si les apetece, o ver la televisión; donde se les proyectarán películas y documentales; en el que se darán charlas que puedan interesarles; en el que tendrán también sala para practicar uno de los «deportes» más arraigados en nuestro país: los naipes; donde podrán, si lo desean, tomarse un «wiski» o un «irlandés», por citar algo menos común.

Estos viejos muros de las escuelas van a dar calor a los mayores (entre otras razones porque el conjunto dispondrá de un moderno sistema de calefacción). Seguro que van a constituirse en los de su segundo hogar. Estas paredes volverán a ser notarios, otra vez, de sus vicisitudes, aunque ahora, más responsables, no contarán los pasos de la escalera de tres

en tres, o les atronarán con sus gritos.

ESPERANZA DE UN MAÑANA

Este entrañable lugar vendrá a ser, de nuevo, continuación de su vida, tras una corta interrupción, la que dedicaron al trabajo; éste volverá a albergar la esperanza de un mañana cada día más próximo, pero no por ello menos interesante por vivir; en éste volverá a premiarse al que se ha aplicado en la vida, y aún a aquél que no consiguió la calificación de suficiente. Ahora, la nota media es para todos igual. Aquí, en este Centro, no cabrán rencores, ni políticas, ni religiones; aquí no tendrán entrada los malos modos, las groserías, ni los egosmos; aquí todos serán tratados con igual amabilidad, no existirán discriminaciones. Este Centro está auspiciado con tanto cariño como se pretende que reine en el mismo, pudiera decirse que este es el lema que le presidirá.

Descendiendo al detalle del proyecto, por lo que respecta al Centro para los de la «Tercera Edad», consta de Salón de Actos con capacidad para 150 personas, Sala de Televisión, Biblioteca, Sala de Juegos, Cafetería, Despachos y Servicios.

PRISA POR VIVIR

Como queda dicho, forman

parte de este proyecto la Sede Social del Club de Fútbol, Navaluenga, que contará con un despacho para el presidente, Secretaría y Sala para material deportivo y sanitario.

Igualmente, se ubicará en este edificio la Junta de la Dehesa. Esta tendrá un despacho para el presidente y secretario y una Sala de Espera o de Visitas.

Tanto el Club, como la Junta de la Dehesa, cuando tengan que realizar reuniones o asambleas numerosas, utilizarán el Salón de Actos del Centro de Mayores.

Un proyecto que viene a colmar, como queda expresado, las ilusiones de tres entidades de carácter social.

Esperemos que pronto los viejos muros de las escuelas sean cobijo de tantos sueños, que también soñar es vida, y Navaluenga, sobre todo los mayores, tienen prisa por vivir.

Agapito Rodríguez Añel.

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, mañanas (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8-2.º-B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA C. S. n.º 1

Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

EL SEÑOR



Don Elías de San Juan López

QUE FALLECIO EL MIERCOLES, DIA 23 DE JULIO, EN AVILA

A LOS 81 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Laureana Garzón García; hijos Isabel, Elías, Luis Angel, Antonio, Alberto y María de los Angeles; hijos políticos Concepción Rodríguez, Juana Pericacho, Mercedes Jiménez, Carmen Zazo, Lucía Vegas y José María Hernández; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas que se celebren (D. m.) el miércoles, día 30, a las 8 de la tarde, y los días 31 y 1 (agosto), a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Arenas de San Pedro

Los incendiarios de pinares, auténticos criminales

Es el único calificativo aplicable a esos desalmados, que desconocemos quiénes son pero que existen, interesados, no sabemos con qué criminales intenciones, de diezmar nuestros bien poblados pinares y que suponen una auténtica reserva ecológica, patrimonio, no solamente de los municipios y particulares del Valle del Tiétar, sino de toda una nación. Y estos pinares, que suponen, además, una importante ayuda económica para las muchas necesidades que tienen todos nuestros Ayuntamientos, vienen siendo objetivo prioritario de pirómanos que deben sentir un placer neroniano con la destrucción, que va siendo crónica, de estos bosques a los que la naturaleza ha ido creando a lo largo de decenas y centenas de años.

Con los primeros calores veraniegos, empiezan las inquietudes de Ayuntamientos y vecinos temiendo siempre lo peor. Santa María del Tiétar, Casavieja, el mayor hasta ahora, y Arenas han sentido el dolor, en lo que va de verano, de ver cómo los incendios han hecho acto de presencia.

El progreso, que nos ha beneficiado en tantas cosas, ha servido igualmente, con sus avances técnicos, para facilitar la huída a los criminales del bosque cuando han dejado mechales de encendido retardado y otros sistemas parecidos. Los carriles forestales, construidos por ICONA, que han abaratado sensiblemente los costos de transporte de la madera, que debieran ser utilizados con el único objetivo de ponernos más en contacto con la naturaleza por las facilidades que prestan a

quienes, de otra forma, difícilmente podríamos llegar a lugares pintorescos, son también utilizados para realizar sus fechorías por esta clase de seres, que difícilmente caben entre el género humano. Existen igualmente los desaprensivos, que, sin intención de hacer daño, pero que pueden hacerlo, arrojan desde los vehículos colillas sin apagar que son igualmente origen de este tipo de sucesos.

HABRA QUE TOMAR MEDIDAS RADICALES

Habrà que poner remedio y, si es preciso, tomar medidas radicales aunque puedan ser impopulares. Es un mal menor y tendremos de grado o por fuerza que aceptarlo. Porque, de poco sirven las costosísimas campañas en TVE o los carteles advirtiéndonos del peligro. Poco pueden hacer los equipos de vigilancia de ICONA cuando los incendiarios, perfectos conocedores de la zona en muchos casos, programan los incendios a horas estratégicas y en sitios de difícil acceso. Las pérdidas materiales y de vidas humanas es un tributo demasiado alto, al que debe intentarse el remedio. Los responsables, me consta, estudian permanentemente las medidas a tomar pero el problema tiene difícil solución.

Como el problema preocupa a todos, es tema de conversación en no pocas ocasiones. Todos nos hemos dado cuenta de lo que se ha conseguido. Hemos visto cómo aumentan las dotaciones de medios, camiones bombas, aviones, etc., pero, dado lo accidentado de nuestra zona, estos medios no consiguen la eficacia que en lugares de más fácil acceso.

Y volviendo a los comentarios, a que antes me refería, hubo uno que me llamó poderosamente la atención: Prohibir el acceso a los montes públicos, a través de los carriles forestales, a todas aquellas personas que no cumplan un fin específico. A quienes los cumplan pueden facilitárseles tarjetas y otros medios de identificación. Es una solución, que naturalmente admite matices, como podría ser que esta limitación se aplicara solamente los fines de semana o en épocas propicias al desarrollo de estos incendios. Una prohibición oportunamente situada y unos guardas para hacer cumplir esta prohibición podría evitar disgustos. Naturalmente que no es fácil llevarlo a la práctica, pero es necesario poner toda clase de obstáculos a esta plaga de auténticos criminales.

NINO.

Autoescuela COLLADO

Nuestra AGENDA

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «LOCOS AL VOLANTE». (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «EL EROTOMANO». (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES, HASTA EL DIA 1 DE AGOSTO.

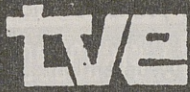
BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 7,30 tarde a 3 madrugada, diario.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada.—Cartones 100 y 200 pesetas:

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Juegos Olímpicos.
- 19,15: Cine español: "Faustina".
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Sin fronteras.
- 22,30: Grandes relatos.
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,40: Buenas noches y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,30: Musical express.
- 21,30: Tribuna de la Historia.
- 22,10: Imágenes.
- 22,50: Juegos Olímpicos.
- 23,25: Buenas noches y cierre.

PARA MAÑANA, JUEVES, 31 DE JULIO

PRIMERA CADENA

- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario, con información de los Juegos Olímpicos.
- 15,45: Gaceta cultural.
- 16,00: Mirador de los deportes.
- 16,30: Quark: La escoba espacial: "Que la fuerza te proteja".
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Juegos Olímpicos. Finales de atletismo.
- 20,30: El canto de un duro.
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Ciudades del mundo: Londres.
- 22,30: Grandes relatos: "Capitanes y reyes".
- 23,30: Últimas noticias.

SEGUNDA CADENA

- 19,47: Redacción de noche.
- 20,30: Encuentro con las letras: Reposición de la obra teatral "Judith".
- 22,45: Juegos Olímpicos. Resumen de la jornada.

Efemérides de hoy

- 1626.—Comienzan en París las obras para la edificación de La Sorbona.
- 1863.—Nace en Detroit, Henry Ford, constructor de automóviles, el primero que puso en funcionamiento el sistema de fabricación en cadena, logrando que cada diez segundos, saliese de la fábrica un automóvil. Es el fundador de la empresa multinacional Ford Motor Company.
- 1890.—Primera exhibición pública en España de las listas electorales.
- 1898.—Fallecimiento del Príncipe Bismarck, estadista alemán que consiguió la unificación de su patria.
- 1907.—Colocación de la primera piedra del Palacio de la Paz, en La Haya, costeado por el multimillonario norteamericano Andrés Carnegie.
- 1910.—El Gobierno de España, presidido por Canalejas, suspende sus relaciones con el Vaticano, a causa de la política de la Santa Sede sobre materia religiosa.
- 1914.—Guerra Europea de 1914-1918: Rusia decreta la movilización general.
- 1928.—Se constituye en Madrid la Asociación de Periodistas Cinematográficos.
- 1930.—El Gobierno francés concede la Legión de Honor a la bailarina española Antonia Merce, "La Argentina".
- 1952.—Fallece en Buenos Aires Eva Duarte de Perón, esposa del entonces Presidente argentino, Domingo Perón, quien gozó de gran prestigio entre los trabajadores de su patria.
- 1976.—El Rey don Juan Carlos decreta la amnistía, saliendo de las cárceles unos quinientos presos políticos.
- 1978.—El Presidente argentino, general Videla, abandona la Junta Militar, aunque seguirá ocupando la Jefatura del Estado.
- 1979.—El filósofo Herbert Marcuse fallece, a los 81 años de edad, en Starnber (Alemania Federal).

Mañana

JULIO

213-1980-153
Sol: 5,10 a 19,30.—Luna: 22,3 a 9,14
Cuarto menguante el 3

31

La modestia prohíbe a veces cosas que no prohíbe la ley.—SENECA.

JUEVES

Ss. Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús; Banto y Beato; Calimero, ob.; Demócrito, Segundo, Dionisio y Private, mrs.; Elena, Eleudócimo, Favio; Fermo, Follamón, Germán, obs.; Juan y Benigno, cfs.; Goselino, Natal, Neot, erm.; Papan, Pedro, obispo.

Misa: De S. Ignacio de Loyola (M. O.).

Mañana, Primer Viernes

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS
Hospital 221600
y 221400
Cruz Roja Española 211084
Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud 221688
Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

ORDEN PUBLICO

Policía 091
Comisaría 220233
Policía Nacional ... 220199
Guardia Civil 224400
Guardia C. Tráfico... 221888
Policía Municipal ... 211188

COMUNICACIONES

Telégrafos 222000
R. E. N. F. E. 220188
Teléfonos (Información) 007
Teléfonos (Averías). 004

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa. 211959
Estación 220149
Nocturno... .. 211188

BOMBEROS

Parque 211080

En la provincia

ARENAS DE SAN PEDRO
Guardia Civil 370004
Ambulancias 370048

AREVALO

Cruz Roja 300864
Guardia Civil 300011
Ambulancias... .. 300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil 340010
Ambulancias 340336
y 340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil 360022
Ambulancias 360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil 340010
Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil (91) 8610254
Ambulancias... (91) 8610254

CEBREROS

Guardia Civil (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS

Núm. premiado el día 29:
4 6 2

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-telefóno

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Doroteo Jiménez

Jiménez

MEDICO-DENTISTA
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º
Teléfono 21 12 08 AVILA
C. M. núm. 7

AUTOESCUELA COLLADO

Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Miércoles	30	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—
Jueves	31	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

Más información local y provincial

NUEVO LIBRO HISTORICO RELIGIOSO

"Ermita y Cofradía de los Santos Mártires —La Horcajada (Avila)" — Por Francisco López Hernández, párroco de San Pedro de Avila.

Un valioso cuadro de los santos Mártires, orgullo de su ermita secular, siglo XIII, desapareció por la francesada.

Todo ello ha revivido en mi al recibir el libro arriba referenciado, en pulcra edición, con fotografías en color, en sus cubiertas, magníficamente logradas, en las que aparecen las efigies de los Santos Mártires con su Ermita y la histórica Cruz de Navarredondilla en el camino de las Vegas, de La Horcajada y por fin una bonita vista de la "Villa", asentada en el pintoresco valle del cerro La Quebrada, Risco

de San Pedro, para la devoción del pueblo, y que parece religiosamente acogida a la sombra de su airosa iglesia, que preside la campiña, llana y ondulante, bañada por el Tormes.

En las solapas, breve nota histórica de La Horcajada y biografía del autor, en Avila de sobra conocido por su fecunda labor parroquial en la de Santiago, con tangibles realizaciones benéfico-sociales y culturales y con su incasable actividad, actualmente, en la de San Pedro, director del C. Pablo VI, escritor y conferenciante muy estimable.

Es rigurosa historia de la Ermita con su Cofradía, parte monográfica de la Historia de la Villa de La Horcajada, en la que está trabajando con indiscutible competencia y filial cariño, ya que La Horcajada es su pueblo natal.

Tras un valioso texto de Nicolás de la Fuente Arriadas sobre el fervor de los creyentes cristianos de la región barcense, rubricado en los primeros siglos con sangre martirial en Barco y en La Horcajada, viene el fon-

do documental manejado y previa presentación del libro por su autor, se desarrolla, en nítida impresión de 108 páginas, la interesante historia, con fehacientes pruebas de cada uno de sus asertos.

Nada queda sin historiar cumplidamente sobre la Ermita, Cofradía, Bienes, Constituciones, Hermanos y Fiestas. De singular complacencia para el autor es la circunstancia de que el libro X de la Cofradía, último de la misma, sea regalo de su padre, Federico López González, Prior en 1979 y cuyas exposiciones artísticas admiró Avila recientemente.

La lectura está salpicada de oportunas fotocopias documentales y de fotografías que ilustran con acierto las narraciones. Y lo que sobre todo denuncia es que se trata de una pequeña pero entrañable historia local, rica aportación a la historia religiosa de esa querida región barqueña que, hoy como ayer, necesita espíritu martirial para conservar su fe frente a la cizaña que "el hombre enemigo" trata de sembrar en los trigales de Dios, en las noches del confusio-

nismo, en las que caben disfraces infernales.

En la geografía Histórica de la región, ni Bohoyo ni La Horcajada, pertenecieron al Castro de Barco, sino que fueron Villas eximidas, frecuentemente relacionadas, hasta el punto, de que, al correr del tiempo, el Señor de La Horcajada fue marqués de Bohoyo y con otras felices coincidencias como la devoción a los "benditos mártires" y a San Roque, ligado también a la ermita de que el libro trata.

Gozo y deleite, me ha producido, pues, el recorrer sus páginas y creo que La Horcajada, la región del Barco y la diócesis misma de Avila están de enhorabuena con semejantes publicaciones, fruto de "ocios" y "vivencias" cordiales, que en la prosa austera de empolvados documentos, pacientemente transcritos, nos sirven la inmarcesible poesía de nuestras tradiciones patrias, pequeñas y grandes, que insistentemente interpelan nuestra fe y nuestro patriotismo.

Mil plácemes al autor.

Mariano A. TABERNA.

AVILLA

hace medio siglo

SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Bajo la presidencia de don Florentino Pérez Alonso y con asistencia de los diputados don Marcos Ortega, S. Albornoz, don Miguel Pérez Lastras, don Francisco de A. Pou y el secretario don Juan Carlos Delgado Guerrero, se reunió esta mañana la comisión provincial celebrando sesión y tomando los siguientes acuerdos:

Los señores Pou y Torres interesan de la presidencia les manifieste el estado en que se encuentra el presidente relacionado con la subvención pedida por el ayuntamiento de Mirueña, para construir un cuartel para la Guardia Civil; el señor presidente les contesta que le tiene en su poder para su estudio.

El señor Torres interesa que en las sesiones del pleno sea incluido en el orden del día ruegos y preguntas. Así se acuerda, teniéndolo en cuenta para lo sucesivo.

Manifiesta el mismo señor que se ha autorizado la importación del maíz, perjudicándose con ello los intereses agrícolas de la provincia, siendo acuerdo dirigirse a los poderes públicos y a las diputaciones castellano-leonesas, en demanda de que la importación quede en suspenso.

La comisión quedó enterada de la instancia presentada por el señor García Lunas en demanda de que se subvencione la obra que está publicando denominada "Historia del Señorío de Valdecorneja". Se acordó que remita un ejemplar con el fin de poder apreciar la cuantía de la subvención.

El señor presidente manifiesta que ha sido invitada la Corporación a la fiesta anual del Secretariado, acordándose se testimonie el agradecimiento al Colegio Oficial de Secretarios.

Se aprueba cuenta justificada que rinde el señor presidente de la junta administrativa, por importe de 11.503,67 pesetas, por las obras de instalación de la almazara establecida en Arenas de San Pedro.

La Comisión quedó enterada de las vacantes de camineros que corresponde proveer a la junta calificadora de destinos públicos y que la correspondiente a esta Corporación del camino de Narrillos del Alamo al de Aldealabad del Mirón, se anuncie a concurso entre interinos y auxiliares.

Después de otros asuntos de trámite, se levantó la sesión.

¡ATENCIÓN!

Seguimos con la gran liquidación de TRESILLOS

POR CIERRE DE FABRICA

Más de 50 modelos diferentes

TRESILLOS SKAY, DESDE	18.500 Pts.
HASTA SILLON OREJERO	4.300 Pts.
4 MODULOS. RINCONERAS	21.850 Pts.
SOFAS CAMAS. DESDE	13.150 Pts.
CAMAS NIDO. DESDE	11.300 Pts.
SILLAS	2.350 Pts.

En todos nuestros modelos AHORRARA HASTA UN

60%

LE ESPERAMOS EN

FIVASA, 3

JUNTO PASEO SAN ROQUE

AVILA

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º5

Cumplida en Avila su concentración pretemporada...

EL ATLETICO, REGRESO A MADRID ESTA MAÑANA

Esta mañana, a las ocho, el Atlético de Madrid dijo adiós a Avila. Se ha cumplido su concentración pretemporada que ha durado catorce días, en los que los técnicos y jugadores han cubierto, con exactitud, el programa previsto. Un programa extenso y variado, con sesión diaria de «footing» —el primer día en los pinares de Blascosancho y luego en los de Las Navas del Marqués, próximo a la Ciudad Ducal—, baño en la piscina de la Ciudad Deportiva, práctica de tenis (entre los jugadores hicieron un mini-torneo), comida, reposo y, por la tarde, ejercicios físicos y técnicos sobre el césped del «Adolfo Suárez» con algunos partidillos. Ayer fue el último de éstos, a lo ancho del terreno; en él se vieron bonitas jugadas y goles aplaudidos por los numerosos espectadores que, como cada tarde, habían acudido al estadio. Esta presencia de ayer fue, sin duda, el cariñoso adiós, sin palabras, a los atléticos.

Y aún quedó la despedida «viva» de los chavales, y algunos no tan chavales, al subir los jugadores al autocar, terminado el entrenamiento. Y la solicitud de fotografías y autógrafos.

Parece que los atléticos han estado contentos en Avila, en la misma medida que los abulenses hemos estado contentos con tenerlos aquí, particularmente los aficionados al fútbol. Y también contentos nosotros porque el sábado nos ofrecieran un bonito partido amistoso, frente a un combinado de jugadores abulenses de los equipos Real Avila y Residencia Provincial.

Los técnicos Martínez Jayo y Vilda, manifestaron:

“Técnicos y jugadores nos vamos encantados y agradecidos por el trato aquí recibido”

Cuando ayer finalizaron los entrenamientos, acudimos al vestuario de los técnicos para despedirnos e interrogarles sobre cómo había sido la estancia del Atlético en Avila. Martínez Jayo y Vilda respondieron amablemente a nuestras preguntas.

El primero nos dijo: «Quiero dar las gracias por todas las atenciones que con nosotros han tenido durante nuestra estancia en Avila. También nuestro agradecimiento a las autoridades locales, que nos cedieron estas magníficas instalaciones; a las personas que amablemente nos acompañaron, a nuestra llegada, para buscar parajes y zonas de pinares, y, en fin, a cuantos de alguna forma han contribuido a que estuviéramos bien y contentos».

—¿Cuál es la impresión de los jugadores?

—Todos encantados del trato que han recibido. En su nombre lo agradecemos. Para ellos ésta ha sido una de las mejores pretemporadas.

—¿Estima que ha sido fructífera su labor en estas jornadas iniciales de preparación del cuadro?

—Sí. A nivel de trabajo nos vemos satisfechos de lo realizado hasta ahora. Pensamos que esta zona y esta ciudad son ideales

para hacer pretemporada. Y nos alegra mucho el que todo haya sido positivo; así, recordaremos siempre nuestra estancia aquí.

—¿Algo negativo?

—Nada. Pero para mí fue una pena que el partido del sábado se montara con precipitación, porque pudo venir más público. Aunque no hubiera poco.

—A los entrenamientos han acudido bastantes aficionados. ¿Cómo se han comportado?

—Muy bien. Han seguido con interés los ejercicios físicos y técnicos, han aplaudido jugadas y goles... Muy bien.

—¿Algo más?

—Sólo repetir que nos vamos encantados.

—Gracias.

Muy brevemente, porque ya el autocar esperaba con todos los jugadores en él, para trasladar-

los al hotel charlamos con nuestro amigo Angel Vilda.

—Yo he estado en Avila muy satisfecho. Porque, al tiempo de cumplir mi misión en el equipo, he tenido la oportunidad de volver a ver a muchos buenos amigos de la época en que estube aquí, primero como jugador y luego como entrenador. Todos han estado amables y cariñosos conmigo y juntos hemos recordado muchas cosas de aquellos cinco años, con preferencia las buenas, como el ascenso a la Preferente.

Y continuó: Autoridades, directivos de los clubs, jugadores y amigos, todos han hecho que me sintiera como en mi propia casa. Yo se lo agradezco de todo corazón.

—¿En cuanto a tu trabajo como preparador físico, le has po-

dido realizar a satisfacción en Avila?

—Totalmente. Y tengo que decir que los chicos han trabajado con muchas ganas. Y eso siempre es bueno.

—¿Entonces, ¿ellos también contentos?

—Desde luego. Y diciendo que les agradaría que se volviera aquí más veces.

—Nos alegra que todo sea así.

—Sí. De verdad ha sido maravilloso. Y yo estoy muy agradecido por todo

—Gracias, Angel, y mucha suerte.

Lo que pudiéramos llamar despedida oficial tuvo lugar al mediodía de ayer en el Hotel Valderrábanos. Comida de fraternidad en la que, con directivos, técnicos y jugadores atléticos, incluido el nuevo entrenador García Traid, estuvieron el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, don José Cubillo Velasco; teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento, don Jaime Espí Zarza, y presidente de la entidad Real Avila-Residencia Provincial, don Antonio Alvarez Mayorga.—J. GOAL.

El sábado en el Estadio "Adolfo Suárez", otro amistoso de "campanillas"

El Castilla se enfrentará a un combinado de jugadores abulenses

El sábado próximo, día 2, a las siete y media de la tarde, tendremos en el estadio municipal «Adolfo Suárez», otro interesante encuentro amistoso. La visita esta vez será del Castilla, el equipo gran revelación de la temporada 1979-80.

Como es de todos conocido, el Castilla —segundo equipo blanco madrileño— está concentrado en Barco de Avila, donde sus hombres se preparan a conciencia, con vistas a la próxima campaña, para alcanzar, en el menor tiempo posible —aunque sin grandes prisas— el más alto nivel técnico y la mejor preparación física.

Al frente del equipo, como entrenador, está ese gran amigo de los abulenses —que hace unos años vistió la camiseta del Real Avila— Juan José García «Juanjo», siendo el preparador físico, Jesús Paredes.

En el programa de actividades y entrenamientos del Castilla

entra, como es natural, el jugar algunos encuentros amistosos. Y, así, parece que se interesó por jugar en Avila, conociendo las magníficas instalaciones, lo que fue aceptado por los directivos de la Entidad Real Avila-Residencia Provincial que, según palabras de su presidente, Antonio Alvarez Mayorga, están dispuestos a aceptar cuanto se les ofrezca siempre que tenga garantías de calidad y prometa un gran espectáculo. Y no se puede negar que el Castilla la tiene, como tiene «gancho» para llevar a muchos aficionados al estadio, deseosos de ver lo mucho bueno que llevan dentro esos jugadores que llegaron a protagonizar, con el Real Madrid, la final de la Copa del Rey, después de dejar en la cuneta a varios equipos de postín de la División de Honor, conquistando un puesto para jugar la Recopa.

Sí, el partido promete ser muy interesante y es casi ga-

rantía de que pasemos una tarde buena de fútbol.

En cuanto al rival del Castilla —que nadie se llame a engaño— tenemos que decir que estará formado por varios de los muchachos que jugaron el sábado último ante el Atlético de Madrid, a los que se unirán otros de los equipos de Tercera Regional. Pero quienes salgan tratarán de no defraudar, porque para ellos es una bonita experiencia el tener enfrente a tan excelentes jugadores. Y que... siempre se aprende algo del que más sabe.

Por lo que se refiere a los jugadores del Real Avila —excepto los de casa— es imposible contar con ellos por estar de vacaciones, bastantes de ellos lejos de Madrid, y no haber comenzado los entrenamientos.

Tiempo al tiempo.

J. GOAL.

(Más información deportiva en páginas 14 y 15).

para millones de niños. su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

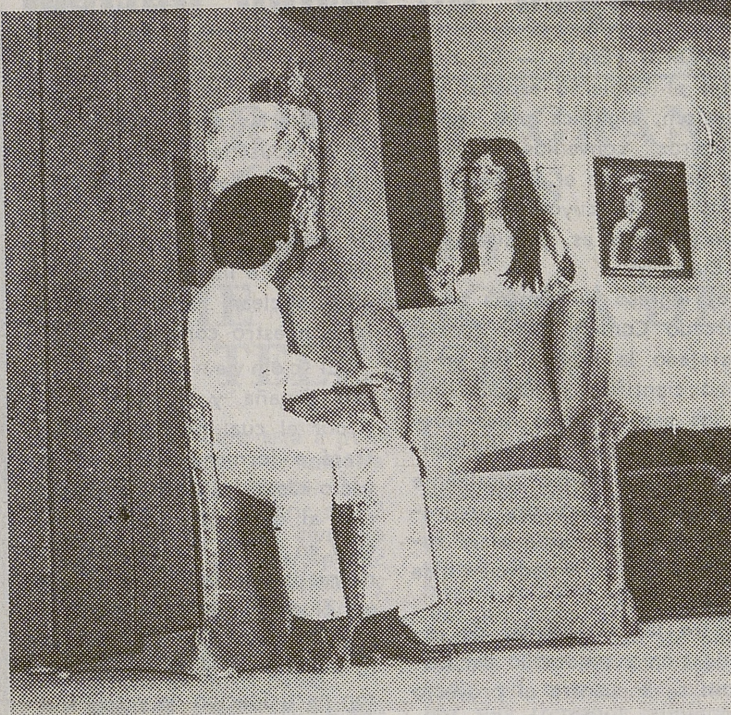
hágase socio de

unicef

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA
APARTADO 12021 MADRID



“Representando a Karín”, un logro del Grupo “Nauter”



El grupo de teatro NAUTER, interpretó ayer en el Teatro-Cine Avenida, la obra de Arieh Chen, «Representando a Karín». La comedia divaga entre el enredo real y «el juego» del teatro. El autor conjuga hábilmente los factores tiempo, ficción y realidad, en paralelo con las reacciones más primarias de la persona humana, la intriga, el temor, la esperanza. Por su parte, la puesta en escena de la obra por el grupo NAUTER tiene un tanto de origi-

nalidad; la música, totalmente ajena a la obra, es un elemento que a veces conjuga bien con la escena. El empleo de fuerzas materiales, como la casi constante rotura de platos, completa la escenificación.

Decir que los dos actores principales y únicos, Fidel Rodríguez en el papel de Sr. Kramer y Rufi Aldudo en el de Yardená, se entregaron bien a la escena. No hubo apenas problemas más que las voces de los intérpretes un poco bajas en el primer acto y los golpes de sonido musical en el último. Por fin decir que el decorado parecía un anuncio de muebles, dado su espléndida decoración mobiliaria, que quizás tuviera algo que ver con cierta casa de muebles que apoya al grupo.

La obra fue aplaudida en medio de alguno de sus enredos por un público que llenaba poco más de la mitad del teatro. En conclusión, una obra entretenida y un respetable afán de originalidad e investigación teatral por parte del grupo NAUTER, en un decente estreno.

LUIS V. MUÑOZ.

Teatro-Fórum en Radio Gredos

Mañana, a las cuatro de la tarde, se emitirá un programa especial en «Radio Gredos» acerca del teatro, con motivo de la actuación de los grupos abulenses. La emisión, en directo, contará con la participación de distintas personas relacionadas con el arte de talía.

En este teatro-forum podrán participar cuantos aficionados lo deseen.

Metalúrgica de Santa Ana, S. A.

Sperry New Holland y Metalúrgica de Santa Ana, S. A. han decidido de mutuo acuerdo rescindir sus compromisos para la comercialización en España de maquinaria agrícola por Metalúrgica de Santa Ana, S. A. a partir del próximo día 31 de agosto.

Metalúrgica de Santa Ana, S. A. fabricante en España de los vehículos Land Rover suspenderá a partir de dicha fecha su actividad en el sector agrícola, dedicando su atención exclusivamente a la automoción, con el producto base de la Compañía y la fabricación de componentes mecánicos para otras marcas.

Metalúrgica de Santa Ana, S. A. hace constar que durante el tiempo preciso mantendrá la actividad necesaria para atender los compromisos adquiridos con sus clientes de maquinaria agrícola.

Hermanidad Sanitaria, S. A.

(Entidad integrada en A.D.E.S.L.A.S.)

COMUNICA: A todos los asegurados de ADESLAS y en especial a los Colectivos siguientes:

- **Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE).**
- **Instituto Social de las Fuerzas Armadas (ISFAS).**
- **Mutualidad General Judicial.**
- **Excmo. Ayuntamiento de AVILA y ASOCIO.**

La creación del nuevo SERVICIO DE URGENCIAS DE MEDICO DE CABECERA O FAMILIA, instalado en la Clínica Santa Teresa y con el siguiente horario:

- **Días laborables, de 5 de la tarde a 9 de la mañana.**
- **Domingos y Festivos.**

AVISOS AL TELEFONO 22 14 50

C. S. VP-7

José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

• **Conductor: una pelota nunca rueda sola.**

Tras ella, surgirá un niño.

Autoescuela COLLADO

En coches usados Renault tiene su ocasión.

COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



RED COMERCIAL RENAULT

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

HABRA PREMIO Y HABRA CASTIGO
(Jueves de la semana decimoséptima)

"También es semejante el Reino de los Cielos a una red que se echa en el mar y recoge peces de todas las clases; y, cuando está llena, la sacan a la orilla, se sientan y recogen los buenos en cestos y tiran los malos. Así sucederá al fin del mundo: saldrán los ángeles, separarán a los malos de entre los justos y los echarán en el horno de fuego; allí será el llanto y el rechinar de dientes. ¿Habéis entendido todo esto? Dícenle: Sí. Y él añadió: Así, todo escriba que se ha hecho discípulo del Reino de los Cielos es semejante al dueño de una casa que saca de sus arcas lo nuevo y lo viejo. Cuando Jesús acabó estas parábolas partió de allí".

(Mateo, 13, 47-53).

Llevamos unos años en que, al parecer se ha perdido la pista del cielo y del infierno. Casi sería mejor decir que llevamos unos años en que ha cobrado fuerza la idea de que el cielo y el infierno son inventos de la Iglesia o de los curas para meter miedo a los niños malos y consolar a los niños buenos. La gente de hoy o no cree ni en el cielo ni en el infierno o le tiene sin cuidado que existan o dejen de existir. Incluso, desde terrenos católicos se predica la tranquilidad diciendo que, al fin de cuentas, todos nos salvaremos, que no hay que andar preocupados por el qué será o no será de nosotros que Dios es bueno y misericordioso y nos acogerá a todos en su seno celestial.

Pero el evangelio no es una broma;

y Cristo, a quien le gustaban las cosas claras, dejó bien sentado, en la parábola de la red barreada, que, después de la vida temporal, tendrá lugar el premio o el castigo: habrá separación de peces buenos y de peces malos; los buenos tendrán participación en el reino y los malos serán arrojados al fuego.

Pero, como en el reino de Dios el después y el ahora se hallan siempre íntimamente enlazados y en mutua dependencia, se puede decir con acierto que ese premio o ese castigo comenzamos a prepararlo ahora, a tenor de la acogida que prestemos, en nuestra vida, al llamamiento de Dios. El reino de Dios tiene que construirse ya a partir del tiempo, es la empresa a la que estamos llamados. Según nuestra respuesta seremos clasificados un día entre una clase de peces o de otra.

A muchos no les importa o no creen en la trascendencia de su vida; piensan o creen que la vida humana tiene solamente cuerda para un determinado número de años y que la muerte es un muro ciego contra el que chocamos, aniquilándonos definitivamente. Pero es una manera de pensar tan alicorta que es justamente antihumana. Niegan la supervivencia espiritual y, es lógico, no les interesa el cielo ni el infierno, sin darse cuenta de que, en realidad, esa misma manera de pensar y de actuar es ya un "infierno".

Y a los que sí creen pero andan despistados, fiándolo todo para el final, habría que recordarles que el final no está programado a plazo fijo, sino que será tan sorprendente como la "llegada del ladrón".

España, en el proyecto europeo de fusión nuclear

MADRID (Efe). — La firma entre el Gobierno español y el Euratom, significa uno de los primeros convenios suscritos por España con el Mercado Común, uno de cuyos organismos especializados es, precisamente, el Euratom.

El ingreso de España en el Mercado Común, lleva consigo aparejado la integración en el plano científico y técnico, uno de los aspectos que más interesan a Europa ya que se considera que nuestro continente tiene escasos recursos naturales y su única salida es el fomento de su actividad científica y tecnológica.

Entre las actividades de investigación y desarrollo del Euratom se encuentra el proyecto comunitario «Jet» que tiene como fin el desarrollar la fusión nuclear europea, plan que, por su elevado coste, no podría ser realizado por cada uno de los países en solitario.

La fusión nuclear se considera como la solución a todos los problemas energéticos del mundo, y cuando se logre (lo que no sucederá antes del año dos mil, según las previsiones actuales), se contará con una fuente inagotable de producción de energía aprovechando el deuterio del mar, prácticamente inagotable y al alcance de todos los países, que podrán generar con materias primas propias sus propia energía.

FABRICACION DE COMBUSTIBLES SINTETICOS

La fusión nuclear permitirá, además, la fabricación de combustibles sintéticos para los

motores de combustión interna y, además, facilitará una serie de materias primas vitales para la industria química, una vez que el petróleo esté agotado.

Esta es la razón por la que el proyecto europeo «Jet», de desarrollo e investigación en fusión nuclear, es fundamental para nuestro continente.

El convenio que firmarán España y el Euratom y por el cual nuestro país entrará a formar parte del proyecto «Jet», ha sido posible gracias al desarrollo en investigación en fusión nuclear que viene realizando la Junta de Energía Nuclear, particularmente en fusión nuclear por confinamiento inercial en el campo teórico, con participación de varias Universidades españolas y que se considera primero en Europa.

Aunque la investigación española realizada hasta la fecha es sólo en plano teórico, ésta se considera fundamental para el trabajo experimental que exige el desarrollo de la fusión nuclear.

Dentro de los proyectos a realizar por España está prevista la construcción de un pequeño «tokamak» a fin de poder completar las investigaciones teóricas con las investigaciones experimentales.

Auto-Escuela "PRIETO"

Carnets de Conducir
Turismos y camiones

P/ Santa Teresa, 12
Teléfono: 21 13 73

Ventas de pisos y locales

VEA PRIMERO LOS PISOS DEL PARQUE JARDIN DEL RECREO, CON MAS DE 40.000 M.2 DE JARDIN PUBLICO. VIVIRA COMO EN UN CHALET YA QUE CONSTRUIMOS EDIFICIOS DE EXCELENTE CALIDAD.

COMPARE PRECIOS. FACILIDADES DE PAGO.
AMPLIAS HIPOTECAS

Construye y vende **COINASA**

C/ Batalla de Teruel, núm. 3. Teléfonos: 22 10 43
21 17 04
22 22 89

AVILA

Agua en el planeta Marte

WASHINGTON (Efe). — Es muy posible que, a pocos centímetros debajo de la superficie de Marte, exista agua, a juzgar por las señales de radar transmitidas desde la Tierra y rebotadas por el vecino planeta en 1971 y 1973, según informa el periódico «Los Angeles Times».

Este es el veredicto de dos científicos norteamericanos que analizaron recientemente las referidas señales, enviadas por la estación de radar situada en el desierto de Mojave (California), y concluyeron que, por el momento, todo parece indicar que se trata de una superficie altamente reflectiva y plana: una extensión de agua.

LA UNICA EXPLICACION

«No podemos encontrar otra explicación a los datos recogidos», declaró al citado diario el profesor Stanley Zisf, especialista de radar del Instituto de Tecnología de Massachussets, que, junto con el profesor de Geología, Peter Mouginitz-Mark, de la Universidad de Brown, se dedican a este tipo de investigación.

Las señales de radar fueron dirigidas hacia una zona del hemisferio sur del planeta Marte denominada «Solis Lacus» (Lago del Sol), cuya extensión es de unos 1.000 por 500 kilómetros.

Según los científicos citados por «Los Angeles Times», si realmente existe agua en esa zona de Marte, no se encontraría en la superficie, como en la Tierra, sino a una profundidad de 50 o 100 centímetros debajo de la rojiza capa de polvo que cubre el planeta.

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
NUESTRAS RACIONCITAS DE CHORIZO DE PUEBLO AL VINO

CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)
— Clínica Santa Teresa —
Teléfono 22 14 50

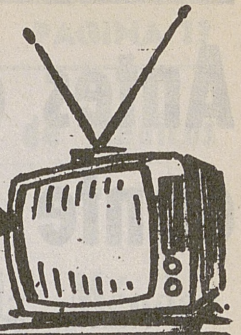
(Llamar por las tardes) C. M. n.º 18

M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

—Dislexias y trastornos del lenguaje.
—Alteraciones del carácter.
—Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª
Teléfono: 22 35 70
(Horas convenientes)

TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

MADRID, EN "GRANDES CIUDADES DEL MUNDO", SERIE FRANCESA DE TELEVISION

En estos días, está a punto de iniciarse —se anuncia para mañana, jueves, 31— la emisión de la serie de 13 capítulos "Grandes ciudades del mundo", que corresponde a otras tantas poblaciones y que ha producido la Sociedad francesa "Pathe Cinema", en colaboración con las televisiones de otros países.

España, estará representada en la serie con un documental sobre Madrid que, escrito por Jesús Fernández Santos, ha realizado Miguel Lluich.

Se trata de una serie documental, —que sustituirá al musical "Horas doradas"—, basada en una idea original de la productora francesa Pathe, por la que se sucederán en imágenes actuales, la historia, pormenores y problemas de las ciudades más

famosas del mundo.

La serie consta de trece episodios, realizados en color, y enfocadas desde el punto de vista histórico pero presentando, a la vez, los problemas actuales que se plantean en éstas grandes ciudades con densidad de población muy elevada agravada, en muchas de ellas, por una tremenda inmigración. Otras, por el contrario —y las menos—, su problema se basa en la emigración.

El primer capítulo estará dedicado a Londres y será Madrid el que cierre la serie, por este orden: 1, Londres; 2, Budapest; 3, Montreal; 4, Leningrado; 5, París; 6, Berlín; 7, Méjico; 8, Lisboa; 9, Roma; 10, Viena; 11, San Francisco; 12, Varsovia y 13, Madrid.

"A FONDO", EN LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

El programa "A Fondo", que dirige y presenta Joaquín Soler Serrano, tiene previsto emitir durante los meses de agosto y septiembre, en su espacio de la noche de los lunes por el Segundo Programa, las siguientes entrevistas:

AGOSTO: Día 4, Pedro Grases; día 11, Adolfo Marsillach; día 18, Calasans Neto, y día 25, Maravall.

SEPTIEMBRE: Día 1, George Cohen; día 8, Ennio Morricone; día 15, José Pardo Llada; día 22, Fernando Fernán Gómez, y día 29, Héctor Rojas Herazo.

Mañana, "Judith", en "Encuentro con las letras"

Como último jueves del mes, mañana, "Encuentros con las letras" cambia su contenido habitual e incluye Teatro Estudio. En esta ocasión, se trata de la reposición de la obra de Jean Giraudoux titulada "Judith" que ya se emitió dentro del espacio Estudio I el día 10 de enero de 1979.

La realización y adaptación corre a cargo de Alfredo Castellón sobre texto traducido por Marcial Suárez.

Son sus principales intérpretes: Victoria Vera en el papel de JUDITH; Fernando Guillén en HOLOFERNES; Nicolás Dueñas en JUAN; Antonio Iranzo en EGON;

Pilar Bayona en SUSANA; Jesús Enguita en PABLO; Alberto Bové en JOAQUIN; Rosa Fontana en SARA; Lola Lemos en DARIA; José Luis Lespe en OTTA y José María Lacoma en URI.

El argumento de la obra se basa en un relato bíblico. Judith, viuda de la ciudad de Betulia, muy rica, hermosa, virtuosa y temerosa de Dios, cuando los dirigentes, perdida ya la fe, iban a entregar la ciudad a los asirios, no sólo los recrimina por tentar a Dios y por desconocer su voluntad salvífica, sino que, confiada en el auxilio divino y en la existencia de ese plan salvífico, se ofrece para liberar a los suyos.

"Cañas y barro, de nuevo, en emisión diaria, del 4 al 11 de agosto, en "Grandes relatos"

El 26 de marzo de 1978 se emitía, con carácter de estreno por el Primer Programa, la producción "Cañas y barro", basada en la obra original del novelista valenciano Vicente Blasco Ibáñez y compuesta por seis capítulos de una hora de duración cada uno. Fue emitida en episodios semanales en las noches de los domingos.

"Cañas y barro", vuelve ahora de nuevo a la programación, dentro del espacio "Grandes Relatos" y emisión diaria, a partir del 4 de agosto hasta el día 11.

En el momento de su estreno, fue considerada como una de las grandes producciones de TVE por su calidad, fidelidad a la obra ori-

ginal, interpretación, reproducción ambiental y decorados, así como por sus guiones y dirección.

La serie, fiel reflejo de la obra de Blasco Ibáñez y de las costumbres de la huerta valenciana, ha sido rodada, en sus exteriores, en El Saler, en La Albufera y para que todo siguiera la descripción que el autor ofrecía en su novela fue necesario construir un poblado completo con las típicas barracas, iglesia, taberna, etc., intentando conseguir el ambiente exacto de la época.

El guión, adaptación y diálogos corrieron a cargo de Manuel Mur Oti y la dirección se debió a Rafael Ro-

mero Marchent. Eduardo Manzanos fue el productor.

Para la elección de intérpretes, que se identificasen al máximo con los personajes que habrían de interpretar, se buscó entre el gran plantel de actores y actrices españoles y el resultado fue un elenco que encabezaba Victoria Vera dando vida a Neleta; Manuel Tejada como Tonet; Alfredo Mayo en el tío Palomo y José Bódalo tío Toni. Junto a ellos, Luis Suárez, María Jesús Lara, Pepe Nieto, Armando Calvo, Ana Mendoza, etc., etc.

"Cañas y barro" entrará, pues, en programación, una vez que finalice la serie de "Capitanes y Reyes" que se emite en la actualidad.

Los domingos, en lugar de "La casa de la pradera"

"Código rescate", nueva serie de aventuras en 12 episodios

A partir del próximo domingo, día 3 de agosto y en lugar de "La casa de la pradera", dará comienzo en la tarde de los domingos por el Primer Programa la emisión de una nueva serie: "Código rescate", que consta de 12 episodios de una hora de duración. El primer episodio de esta producción norteamericana se emitirá el sábado día 2 de agosto, en "Primera Sesión" para presentar la serie, con una duración de hora y media.

El personaje central de la historia es Harry Broderick, un hombre de éxito, y con una buena situación económica. Su lema en la vida es: "los procedimientos normales son para hombres sin iniciativa". Harry dirige un negocio de chatarra.

CHATARRA JAPONESA PARA ESTADOS UNIDOS

El solar no tiene nada de encantador ni de inusual: diez acres de desperdicios y de material de desecho. Sin embargo, este lugar es especial, como lo es Harry Broderick, un individuo capaz de emprender aventuras que en principio parecen imposibles.

El negocio de chatarra de Harry es su hobby y su pasión. Irá a cualquier parte, en cualquier momento, si olfatea un asunto lucrativo. Probablemente, Harry fue el primer americano de la historia que compró chatarra a los japoneses y la vendió a Estados Unidos.

TRES PARA LA AVENTURA

Harry Broderick está aso-

ciado con otras dos personas: Skip Carmichael, un ex-astronauta que sueña con el vuelo espacial que nunca logró hacer y Melanie Slozar, licenciada en Física y Química y antigua empleada de la NASA. Juntos, se disponen a emprender uno de sus más arriesgados negocios, en el episodio piloto de esta nueva serie.

A lo largo de los diferentes capítulos de "Código Rescate" el equipo protagonizará diversas aventuras: sobrevolar el Polo Norte para estudiar la posibilidad de arrastrar bloques de hielo hasta California durante la época de sequía, capturar monos araña en África con destino a un zoológico, recuperar en Birmania un avión de la Segunda Guerra Mundial...

Las cuatro esquinas, nuevo cultural de TVE

El próximo lunes, 4 de agosto a las 20,30 horas, por la Primera Cadena, se inicia un nuevo programa bajo el título "Las Cuatro Esquinas". Tiene una duración de treinta minutos dedicados al mundo cultural desde una perspectiva popular, lo que le aparta, un poco, de la línea de los programas culturales convencionales.

Está dirigido por José Luis Castillo Puch y pretende devolver al pueblo su patrimonio espiritual tratando de integrar la cultura popular y la creación artística.

El contenido del programa es una miscelánea de noticias serias y "locas", entrevistas espontáneas con per-

sonajes de la cultura realizadas en su propia tierra en un intento de acercarlos al espectador; presentación de un libro semanal... Tiene también un concurso del que saldrá la instalación de bibliotecas por los distintos rincones de España. Será un programa abierto a la participación de los lectores evitando cualquier tipo de elitismos.

En diferentes momentos del programa, las imágenes nos llevarán a las cuatro esquinas del país en busca de cualquier manifestación cultural, allí donde se produzca.

En el primer programa que se emite el día 4, las cáma-

ras se acercan a Valladolid y tratan de reflejar una semblanza espontánea del escritor Miguel Delibes. En el mismo programa, se incluye una visión de las "mujeres con alas" del pintor Molina Sánchez que actualmente expone en Madrid. Además, incluirá noticiario, comentarios diversos, un canto a las playas...

Entre los colaboradores, figuran Marisa Torrente, Javier Ruiz, Javier del Amo, Pilar Eguiza, Ramón Sán-

chez Mayrata, Florencio Martínez. También, en cada programa, habrá otros colaboradores espontáneos.

Antes de emprender el regreso a Madrid, el Presidente Suárez recibió la Orden de «El Sol del Perú»

El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, partió anoche de regreso a Madrid, luego de haber asistido a la ceremonia de investidura del Presidente Fernando Belaunde y Terry y participado en diversas actividades.

El Jefe del Gobierno español fue despedido por el primer ministro, Manuel Ulloa, funcionarios de la Cancillería peruana y el embajador de España en Lima, Juan Ignacio Tena Ibarra.

Anoche, el Presidente del Gobierno español, recibió la condecoración de la Orden «El Sol del Perú», la más alta distinción que concede el Gobierno peruano, en el grado de «Gran Cruz», que le fue impuesta por el Presidente Fernando Belaunde Terry, en breve ceremonia realizada en el Palacio de Gobierno, poco antes de la culminación de la visita de Suárez para asistir a la ceremonia de transmisión del Mando en Perú.

ESTRECHOS VINCULOS HISPANO-PERUANOS

Suárez y Belaunde destacaron los antiguos y estrechos lazos que unen a España y Perú, e hicieron votos por el constante fortalecimiento de estos vínculos.

El Presidente Suárez agradeció al Jefe de Estado peruano la alta distinción y las muestras de cordialidad recibidas durante su estancia en Lima, y reiteró sus deseos para que «el mayor de los éxitos» acompañe la gestión de Belaunde en los próximos cinco años.

Al despedirse con un abrazo, Belaunde pidió nuevamente al Jefe de Gobierno español que transmitiera el afectuoso saludo del pueblo y Gobierno a los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

SUAREZ: «IBEROAMERICA DEBE SER FACTOR DE EQUILIBRIO MUNDIAL»

El Jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, dijo ayer que Iberoamérica debe tener «más peso» en las áreas de decisión, porque está llamada a cumplir un importante papel en el equilibrio estratégico mundial.

Suárez hizo esta declaración después de asistir al desfile militar realizado con motivo del 159 aniversario de la independencia de Perú.

Calificó el desfile militar de «perfecta demostración» del poderío ofensivo y defensivo de la Fuerza Armada peruana.

Suárez comentó que la transferencia del mando en Perú

ha sido «un ejemplo importante y una muestra del excepcional civismo del pueblo peruano», y reiteró sus elogios a la personalidad y talla de estadista del Presidente Belaunde.

SATISFACCION EN BOLIVIA POR EL RECONOCIMIENTO ARGENTINO

Se ha recibido con gran satisfacción en La Paz el reconocimiento por Argentina del nuevo régimen boliviano, dijo ayer el subsecretario de Relaciones Exteriores del Gobierno de Bolivia, Marcelo Costriatrigio, a una emisora bonaerense.

El subsecretario boliviano, en una entrevista que le hizo «Radio el Mundo» de Buenos Aires confirmó que el reconocimiento argentino es «formalmente, el primero» y dijo que «ha de marcar el surco para que Bolivia encuentre el papel que le corresponde en el concierto internacional».

El reconocimiento, continuó diciendo el subsecretario de Relaciones Exteriores boliviano, «muestra las mejores tradiciones argentinas de respetar la

no intervención y el principio de autodeterminación de los pueblos» y refiriéndose al reconocimiento del Gobierno de García Meza añadió: «Tenemos indicación de otros países que lo harán en las próximas horas».

SAJAROV CONDENA LA INVASION SOVIETICA DE AFGANISTAN

El disidente soviético Andrei Sajarov ha condenado ayer en una carta abierta, la invasión de Afganistán.

Sajarov expone en la carta abierta un plan de siete puntos para poner fin a la crisis Este-Oeste producida por la invasión soviética de Afganistán.

En la carta, el conocido disidente soviético se dirige a Leónidas Brejnev, al «Soviet Supremo» de la URSS y a Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas.

«Personalmente considero que la acción soviética en Afganistán es un acto expansionista y una violación a la soberanía del país y disminuye la posibilidades de que el Gobierno de Estados Unidos ratifique el Tratado Salt-2», escribe Sajarov.

Bajo la situación de exilio en la que se halla, Sajarov no puede abandonar la ciudad en la que se encuentra, de la

que se sabe que está al Este de Moscú y tiene prohibido comunicar con extranjeros o con corresponsales del Oeste.

EL GOBIERNO ESPAÑOL EXIGE AL POLISARIO LA LIBERACION DE LOS PESCADORES APRESADOS

El embajador de España en Argelia, José María Ullrich, se entrevistó el pasado día 25 con Omar Mansour, representante del Frente Polisario en Argel, en cumplimiento de las instrucciones del Gobierno español.

El embajador transmitió al representante del Frente Polisario la petición de que se proceda a la «inmediata e incondicional liberación de los pescadores españoles, rehenes del Frente Polisario, en violación de los principios del derecho internacional y de los derechos humanos».

Fuentes de la Embajada española en Argelia han manifestado a «Efe» que el Gobierno español «sugirió al Frente Polisario la entrega de los catorce pescadores del «Gargomar» a la Cruz Roja», precisando que «de persistir esta situación de fuerza del Frente Polisario, el Gobierno español sacaría las consecuencias oportunas de este acto de hostilidad contra súbditos españoles».

Autoescuela COLLADO



LA SEÑORA

Doña María Campillo Sánchez

VIUDA DE DON VICENTE COLLADO
QUE FALLECIO HOY MIERCOLES DIA 30, EN AVILA
A LOS 77 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos Luisa, Pilar, Margarita, Brígida, Natividad, Antonio y María Teresa; hijos políticos Eustasio, Albano, Francisco, Anastasio, Concepción y Manuel; hermanas Teresa y Carmen; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma

Conducción del cadáver mañana jueves, día 31, a las 11,30, desde la casa mortuoria, calle Zapardiel, 5, a la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, donde se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

Avila, 30 de julio de 1980.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA



Material de protección para el trabajo

Conforme informábamos en nuestro número de ayer, ha quedado abierta, en el Gabinete Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, sito en el Circuito de San Pedro, número 4, una interesante exposición de material de Seguridad y Protección para el Trabajo, que permanecerá abierta hasta mañana, jueves, y que puede ser visitada de 10 a 14 horas. En esta exposición se muestran unas doscientas cincuenta piezas, distribuidas en 18 paneles.—(Fotos: MAYORAL).



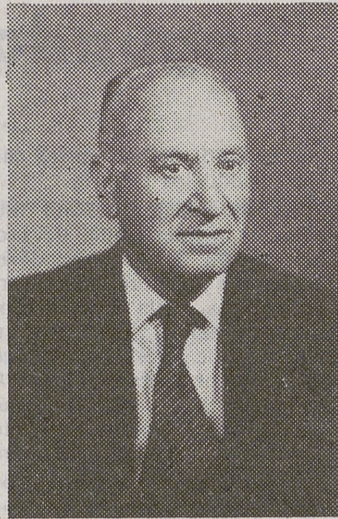
Los camareros honraron a Santa Marta



En la iglesia basilica de San Vicente se celebró, ayer por la mañana, una misa que los componentes del Gremio de Hostelería de Avila dedicaban a su Patrona, Santa Marta, con motivo de su festividad. A la misma, junto a varios componentes del Gremio, asistieron el teniente de alcalde don Jesús Jiménez Arroyo y el concejal, don Julio Fernández Sánchez. La misa fue oficiada por el reverendo don Félix de las Heras. Ayer no se celebraron más actos, ya que, como es costumbre, en el próximo mes de septiembre, tendrán su fiesta los camareros y miembros del Gremio de Hostelería de Avila.—(Foto: MAYORAL).

Nuevo presidente del Colegio de Médicos

Ha tomado posesión don Valeriano Almeida Méndez



sentación de la Sección de Médicos de Medicina Libre, don Arturo Gómez Jiménez. Y representante de la Sección de Médicos Jóvenes, don Rafael Sánchez Camacho.

El nuevo presidente, don Valeriano Almeida Méndez, es un médico de gran prestigio, actualmente con destino en Chamarín, y que venía desde hace años desempeñando la vicepresidencia del Colegio, aunque en el reciente concurso que acaba de celebrarse ha sido destinado a la plaza de Aldea del Rey Niño, como barrio de Avila, capital. Los restantes médicos elegidos para completar la Junta Directiva, son también facultativos de reconocida fama, adquirida durante el ejercicio profesional.

Como consecuencia de la puesta en vigor del nuevo Estatuto General de los Colegios de Médicos, se han cubierto por elección las vacantes existentes, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Presidente, don Valeriano Almeida Méndez. Vicesecretario, don Luis Pérez Pérez. Representante de la Sección de Médicos de Medicina Rural, don Angel Valverde Hernández, representante de la Sección de Médicos de Medicina Extrahospitalaria, don José Luis Pindado López. Repre-

Felicitemos al señor Almeida Méndez, así como a sus compañeros en la candidatura elegida para completar la Junta Directiva del Colegio de Médicos de Avila, todos los cuales tomaron posesión en sencillo acto colegial celebrado en la tarde de ayer. Les desamos muchos éxitos en el desempeño de sus respectivos cargos.

Sucesos en la capital

Herido grave al estrellarse el vehículo que conducía, contra un árbol

Hacia las once y media de la noche de ayer, a la altura del kilómetro 1,500 de la Nacional 403, cerca del cementerio de nuestra capital, se salió de la calzada y chocó contra un árbol, por causas desconocidas, el turismo marca «Renault 4», AV-12671, que conducía Pablo Martín del Pozo, vecino de Avila, y que viajaba solo.

A consecuencia del choque, resultó lesionado. Fue internado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde se le apreciaron heridas de pronóstico grave.

Practicó diligencias, la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Avila.



Electrodomésticos JUANITO

San Segundo, 17 — Teléfono: 21 28 30 — AVILA

Deportes Deportes Deportes Deportes

"I Campeonato Provincial de Calva" en las Fiestas de Verano

Con motivo de las Fiestas de Verano se ha celebrado un interesante Campeonato Provincial de Calva —valedero para la Selección Abulense de jugadores para el torneo, próximo a celebrarse, de Castilla y León— que organizó el Club Calvista Santa Teresa, con el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento.

En la explanada de San Vicente, donde tuvo lugar el Concurso se congregaron un gran número de jugadores de la Provincia. También acudieron muchos espectadores, entre los que se encontraban algunos jugadores de Calva de hace veinte años, como Tinin, de La Serrada, don Mariano, que fue oficial de Prisiones, y el señor Villaverde; juntos les vimos aplaudir con ganas a los jugadores. Seguramente recordaban sus tiempos de calvis-

Pablo de Juan, vencedor en primera categoría; Pedro Martín, en segunda, y Mariano Jiménez, en tercera

tas, cuando estaban en las canchas siendo los mejores.

La competición resultó muy animada e interesante, llevando la emoción a los espectadores. Todos los jugadores quieren representar a Avila en la competición de Burgos. Y tenemos que apuntar que estos Campeonatos van a proporcionar más de una sorpresa. Son, como ya hemos dicho, clasificatorios y todos aprietan al máximo; las figuras

tendrán que redoblar sus esfuerzos pues, en cualquier descuido pueden quedar "en la cuneta" ya que los jóvenes vienen pegando fuerte. El domingo se dio la primera sorpresa ya que entre los tres primeros no estuvo ninguno de los que partían como favoritos.

CLASIFICACIONES:

Primera categoría.—1º, Pablo de Juan (padre), de Tornadizos, con 30 de 30; 2º, Pedro del Pozo, de Avila, con 30 de 30, y 3º, Ireneo Gómez, de Avila, con 29 de 30.

Segunda categoría.—1º, Pedro Martín, de Avila, con 28 de 30; 2º, Honorio Hernández, de Avila, con 27 de 30, y 3º, Justino Lastras, de Tornadizos, con 27 de 30.

Tercera categoría.—1º, Mariano Jiménez, de Salobral, con 26 de 30; 2º, Miguel López Rueda, de Avila, con 24 de 30, y 3º, Jesús Jiménez, de Aldea del Rey, con 23 de 30.

El próximo domingo, día 3 de agosto, se jugará en Salobral el segundo partido clasificatorio, o de selección, después del cual ya se podrán ir aclarando posiciones, si no se producen nuevas

sorpresas. Ya se habían hecho apuestas en relación con quiénes serían los nueve que formarían en la Selección, pero ésta nos parece que va a quitar el sueño a más de un jugador puesto que todos quieren representar a su provincia, lo que es digno de los mejores elogios.

La Directiva del Club Calvista Abulense "Santa Teresa" nos informa que, para dar más facilidades en estos partidos en busca de la selección o clasificación de

jugadores, acordó que si por una causa justificada un jugador no puede acudir a algún partido debe comunicarlo al presidente de dicho Club, como mínimo con cuatro horas antes de que empiece la competición, haciendo constar los motivos por los que no pudo acudir a jugar el partido. Más tarde, la Junta de la Organización decidirá cuándo se celebrará aquel partido, siempre que entienda como justificada la causa de la no presentación. Y siempre teniendo en cuenta que esto es solamente por un partido; si falla dos ya queda automáticamente eliminado.

Hasta ahora ha habido una reclamación. Estas deben hacerse llamando al presidente del Club Calvista Abulense; teléfono 5 de La Serrada.

(Foto: IGLESIAS).

OPORTUNIDAD

6 últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermedios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —
Consulta «Clínica Santa Teresa»
Teléfono 22 14 50
AVILA

C. M. n.º 19

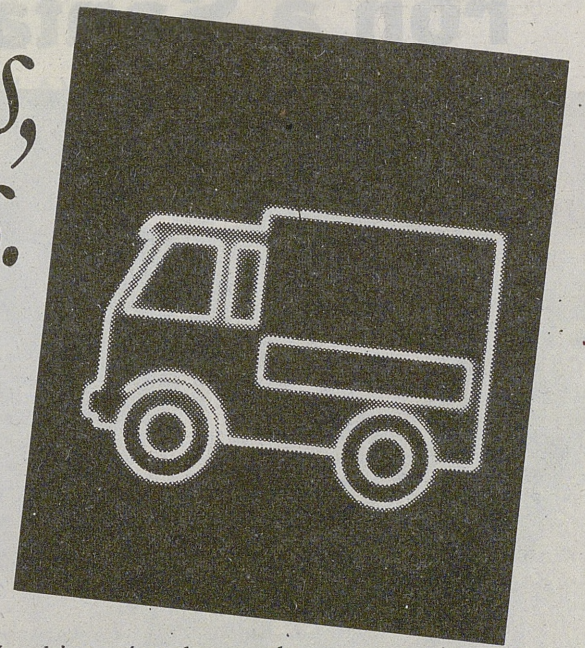
auto-escuela

Titular y Director:
Manuel VENTERO.

VENTASCO

EXPERIENCIA que GARANTIZA la enseñanza
Plaza Teniente Arévalo, 7. - Teléfono 21 29 33. - AVILA

*Si quieres interés por tu dinero
e interés por tus necesidades,
ven a tu Caja de Ahorros.*



Interés por tu dinero lo encontrarás en cualquier sitio. Interés por tus necesidades, en las Cajas de Ahorros. Ven a tu Caja de Ahorros.



Encontrarás el interés y la ayuda que necesitas. En las Cajas de Ahorros Confederadas ahorrar es conseguir.

CAJAS DE AHORROS

CONFEDERADAS

Ahorrar es Conseguir.

MILLER RICHARD PEREZ

TENIS

"II Torneo Fiestas de Verano"

ZOSIMO SAN ROMAN CAMPEON INDIVIDUAL

En dobles, vencieron los hermanos San Román; en damas, María J. Dolz, y en juveniles, Fernando Núñez

Del 22 al 28 del presente mes se ha disputado en las pistas de la Ciudad Deportiva la segunda edición del Torneo Fiestas de Verano. El pasado lunes tuvieron lugar las finales de las cuatro pruebas, iniciándose la jornada con la de Juveniles, que enfrentaba a Fernando Núñez con J. Santero, el resultado fue favorable al primero por el tanteo de 6-4, 6-3 en un encuentro de no demasiada calidad pero de indudable emoción pues cualquiera de los dos podía haberse alzado con el título.

Tras este encuentro se disputó la final individual femenina en la que María José Dolz se imponía a María Soñia por 2-6, 6-4, 6-2. Sin duda fue la serenidad de la campeona la que hizo se inclinase la balanza a su favor. Ya por la tarde se disputaron las finales de individuales y dobles caballeros. En ésta última los hermanos Zósimo Gerardo San Román se baseaban ante Angel García Julio Martín.

En el primer "Set" la pareja San Román lograba adelantarse 3-0 para luego, manteniendo cada jugador su servicio, llegarse al 6-3 final. El segundo parcial fue visto no visto, 6-0 para Zósimo Gerardo que, aún a medias, nunca dieron opción a sus rivales; los cuales dieron en semifinales la gran sorpresa del Torneo al derrotar a los cabeza de serie número 2, Tejada y De la Rúa, en tres "Sets", dando una lección de lucha y concentración de la cual estuvie-

ron siempre carentes sus rivales.

Con anterioridad a esta final se disputó la final de caballeros entre Zósimo San Román y Martínez Gañán. Este encuentro despertó una gran expectación entre el público que asistió en gran número a la pista número dos de la Ciudad Deportiva.

En lo que al encuentro se refiere, Zósimo, para no verse sorprendido como lo fue Tejada, en las semifinales, comienza con un juego muy agresivo que le lleva a mandar por 3-0 tras haber roto el servicio de Gañán en el segundo juego. Pero a partir de aquí es Ganán el que lleva las riendas del encuentro para conseguir encadenar cinco juegos consecutivos en los cuales Zósimo tan sólo se anota cuatro puntos. Luego, Zósimo mantiene su servicio y con 5-4 Gañán se dispone a servir para el "Set". Inicia el juego con su primera doble falta para acabar cediendo el juego en blanco. Después un juego para cada jugador y se llega al disputado y emocionante "tie-break" que se anota Zósimo por 8 puntos a 6.

En el segundo período Zósimo quiebra el servicio de Gañán en el tercer juego para luego, con el propio, dominar por 3-1.

En estos comienzos del segundo "Set" un pequeño vendabal se desató sobre la pista lo que imposibilitaba a los jugadores incluso poner la pelota en juego. Cuando mayor era el viento llega el juego más disputado del encuentro; Zósimo posee varias ventajas para el 4-1 pero finalmente es Gañán el que se anota el juego, para, rompiendo seguidamente el de su rival y conservando en blanco el suyo, mandar por 4-3. En los tres juegos siguientes domina el servicio hasta el 5-6, en que Zósimo acierta con su segunda ventaja a quebrar el de su oponente y con el suyo rematar el "Set" y el partido a su primera pelota de "Match-Point".

SIN PASARSE, AMIGO, SIN PASARSE

En nuestro colega "Marca", correspondiente al pasado lunes, día 18 —página 13— aparece una breve nota informativa, que firma "M. N.", relacionada con el amistoso de fútbol que vimos en la tarde del pasado sábado en el estadio "Adolfo Suárez" y que transcribimos literalmente:

"8-0 DEL ATLETICO AL AVILA

A modo de cortesía con el Avila, club que le ha abierto de par en par sus instalaciones, el Atlético disputó contra él, anteayer sábado, su primer partido amistoso de la pretemporada. Por razones obvias, el cuadro madrileño se impuso rotundamente al entusiasmo del abulense. Ocho goles a cero, y cuatro o cinco más anulados, fue el resultado final, con remates certeros de Julio Prieto, dos; Rubén Cano, dos; Rubio, Bermejo y Cabrera, dos.

La alineación de Jesús Martínez Jayo fue la siguiente: Mejías; Marcelino (Fraguas), López (Arteche), Pereira, Sierra (Julio Alberto); Guzmán (Bermejo), Angel (Dirceu), Julio Prieto (Javi); Pedro Pablo, Rubén Cano (Cabrera) y Rubio. Los únicos ausentes fueron Aguinaga y Robi, que acusan leves molestias".

"M. N." nos obliga a pensar que no vio el partido y que lo que dice se lo contaron, MAL CONTADO.

Ni el equipo que se enfrentó al Atlético era el Real Avila y sí un combinado con jugadores abulenses de los equipos Real Avila y Residencia Provincial, con sólo cuatro del Avila —tres de los cuales no salieron en el segundo tiempo—, ni hubo CUATRO O CINCO GOLES ANULADOS al Atlético.

Los chavales del equipo residencia (de Segunda Regional), algunos que no fueron ni titulares en la última temporada, pese a que hicieron cuanto pudieron —menos de lo que hubieran podido hacer de estar entrenados y menos nerviosos, nervios justificados por la diferencia que existe entre todo un Primera División, puntero, y un Segunda Regional—, estuvieron siempre a merced de los extraordinarios jugadores atléticos, éstos "en buen grado de preparación", como nos dijo el entrenador Martínez Jayo al acabar el partido.

Natural, pues, que los abulenses recibieran ocho goles, como quizás pudiera haberlos recibido el Avila completo. Pero no fueron más... aunque pudieran haber sido. Y de anulaciones sólo hubo una, en el segundo tiempo, a los 17 minutos; dentro del área abulense, Pereira pasó perfectamente el balón hacia el punto en que estaba Dirceu, un poquito más retrasado, y éste envió a las mallas. Pero el colegiado, señor Zapatera Maroto (R), que arbitró bien

Y EN MODÓ ALGUNO A FAVOR DEL EQUIPO ABULENSE, anuló el tanto. A nuestro modo de ver porque Pereira quedó en fuera de juego posicional.

La victoria del Atlético, la goleada, merecidísima. Pero los goles fueron ocho y solo

uno, justa o injustamente, anulado. Así que de uno a cinco... Nosotros lo vimos y estábamos bien despiertos.

Sin pasarse, amigo, sin pasarse. ¡Las cosas, como son!

J. GOAL.



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Un jugador molesto por el desarrollo del encuentro, o algo en él sucedido, abandona el campo, retirándose airadamente. Poco después pretende reintegrarse al juego. ¿Qué decidirá el árbitro?

RESPUESTA: En primer lugar, señalará golpe franco indirecto contra su equipo en el lugar por donde el jugador se retiró, como castigo por conducta incorrecta. Después no permitirá su incorporación al juego.

—Un jugador que está en fuera de juego posicional y no hace intención de jugar el balón, es derribado, dentro del área de penalty, por un adversario. ¿Cómo se resuelve el lance?

RESPUESTA: Sancionando con penalty la acción del defensor, puesto que no sancionó el fuera de juego del atacante por no intervenir.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA

—Si un jugador demora el lanzamiento de un saque de banda para perder tiempo, ¿qué decisión tomará el árbitro?

—En un saque de esquina el balón es cabeceado por un atacante y va a poder de un compañero suyo que se encuentra solo delante del portero al que bate. ¿Se dará validez al tanto?

ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

Mimosa

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1 Teléfono: 21 21 16 AVILA

Fercop

FOTOCOPIAS 5 PTAS.

ENCUADERNACION REPRODUCCION DE PLANOS

ORIGINALES

PLASTIFICACION DE DOCUMENTOS

ALFONSO EL SABIO, 7 TELEFONO 22 19 16 AVILA

OPOSICIONES

2.117 plazas oficiales postales y de telecomunicación y auxiliares (Dirección General de Correos y Telégrafos). Ambos sexos, desde 18 años. Título elemental. Seiscientos mil pesetas de ingreso. Preparación por titulados superiores. Clases orales y por correspondencia. Regalamos y presentamos las instancias. Tenemos las contestaciones completas actualizadas, al precio de 1.450 pesetas.

CIENTOS DE PLAZAS AUXILIARES EN EL ESTADO.—ELEVADOS INGRESOS. URGENTE: FINALIZA EL PLAZO.

OTRAS PREPARACIONES: BANCOS-AUXILIARES INSTITUTO PREVISION.

Para informes por correo, adjunte 50 pesetas en sellos

ACADEMIA MAEZTU

SAGASTA, 24, 1.ª planta. Madrid-4. Teléfonos 447.11 50 - 255 13 67 - 256 18 07

FILATELIA VELASCO

Generalísimo, 15. Tlf. 212931 AVILA

VENDEMOS: sellos nuevos de España, II Centenario. COMPRAMOS: Colecciones, sellos y pliegos. MATERIAL FILATELICO



LA ADRADA

Un cabrerillo de 12 años logró salvar sus cabras del pavoroso incendio

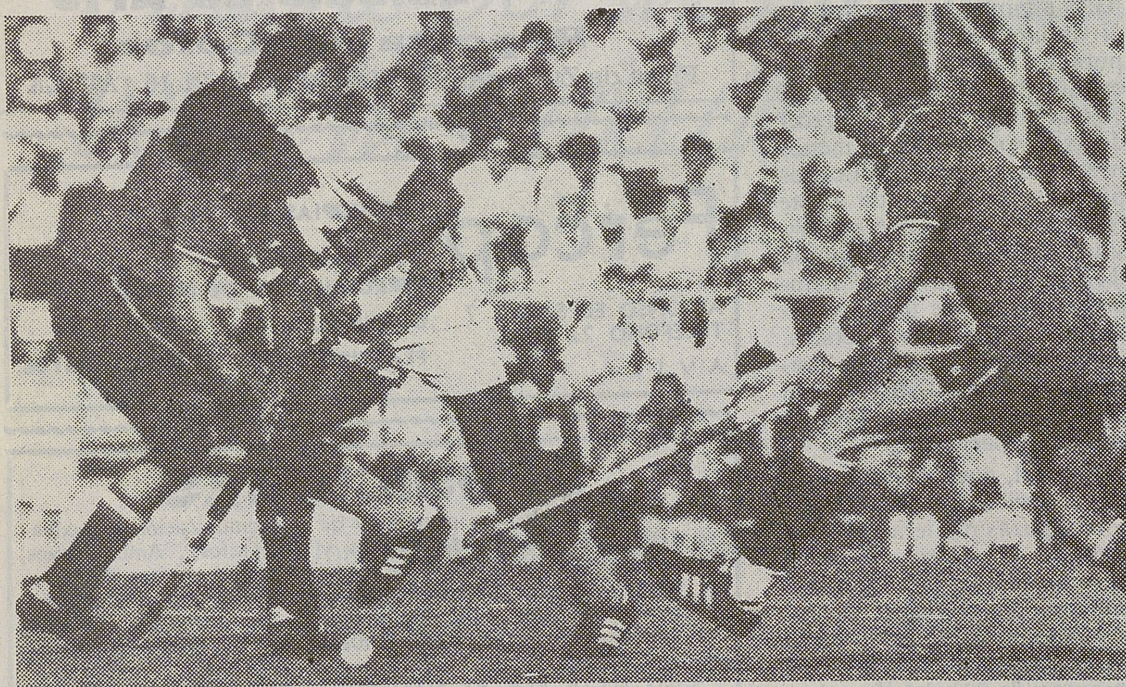
En La Adrada, todos sus vecinos hablan del valor del joven cabrerillo Miguel González Rodríguez, de 12 años de edad, que al ver que las llamas y el humo del incendio forestal habido, le cerraban el paso por todas partes, llevó su ganado hasta un verde prado, posiblemente encharcado, y después de remojar-se él mismo, empapó en agua su jersey, para ponérselo en la boca y nariz, a fin de que el humo no le asfixiara. Así después de unas horas de angustia, consiguió salvar su vida y la de las cabras que guardaba. Sin embargo, Gerardo Sánchez Suárez, de 18 años de edad, que se encontraba cerca de él, no pudo hacer nada por sus cabras, que fallecieron en el incendio, pero sí huir rápidamente, salvando su vida.



En las fotografías de MAYORAL, Miguel González Rodríguez entre sus cabras y junto a Gerardo Sánchez Suárez.

Olimpiada de Moscú:

Medalla de plata para España, en hockey sobre hierba



El deporte español ha vuelto a conseguir un notable triunfo, en la Olimpiada de Moscú, al haberse adjudicado, ayer por la tarde, la Medalla de Plata de Hockey sobre hierba, en un interesante partido, frente a la selección india, en el partido que perdió por 4-3, después de llevar tres goles en contra. En algunos momentos la selección española tuvo la oportunidad de vencer, si no se falla un penalty, a poco del final y no tiene mala suerte en un córner. No obstante nuestros jugadores realizaron un buen papel, que les sirvió esa Medalla de Plata. (Foto: EUROPA PRESS).

Aunque existe peligro de que se reproduzca en cualquier momento, el incendio de Gredos quedó sofocado en la tarde de ayer

En la tarde de ayer, tras la intervención de tres hidroaviones de la base de Torrejón de Ardoz, quedó completamente sofocado el incendio que comenzó, veinticuatro horas antes, frente al lugar conocido por «La Pinilla», junto a la carretera, a dos kilómetros de la localidad de Piedralaves. La Guardia Civil está investigando las causas que lo produjeron, aunque según las primeras apreciaciones, muy bien pudo ser fruto de la imprudencia de algún transeunte.

A pesar de esta situación en la que se encuentra actualmente lo que fue un voraz incendio, existe aún la posibilidad de que éste se reproduzca en cualquier momento, dado que existe un perímetro de 20 kilómetros alrededor de lo que fue el incendio, por lo que, a pesar de haberse abandonado los trabajos de lucha a las once de la mañana de ayer, quedan voluntarios de la zona y personal de ICONA, por las inmediaciones, ante cualquier eventualidad que pudiera haber.

En los primeros momentos de comenzar el fuego, las llamas avanzaron en zig-zag junto a la carretera, y al cabo de un kilómetro, remontó ladera arriba, afectando en primer término algunas fincas particulares, el monte público, propiedad del Ayuntamiento de Piedralaves, número 26, el número 56, propiedad del Ayuntamiento de La Adrada, coronando Gredos, y afectando seguidamente el monte número 77, del Ayuntamiento de Navalunga.

Al verse las proporciones que podía alcanzar el incendio, se puso en estado de alerta a todos los pueblos de la zona, de los que llegaron al lugar del fuego numerosos voluntarios, así como personal de ICONA de diversos puntos de la provincia. La velocidad del viento del sudoeste, hizo imposible la lucha frontal contra el fuego por lo rápido que avanzaban las llamas, lo que constituía un peligro en potencia para los que luchaban por su extinción.

La lucha se efectuó bajo el asesoramiento técnico del ICONA pero bajo el mando de las auto-

ridades civiles; así, llegó hasta el lugar de los hechos, el gobernador civil en funciones, don Lucas Peinado, quien requirió de las autoridades militares, la colaboración de unidades castrenses.

Durante la noche, con el viento disminuido de velocidad, quedaron en el lugar del incendio algunos voluntarios, mientras el resto de los que habrían de combatir el incendio, quedaron descansando en Navalunga.

A las seis de la mañana, se volvió a trabajar en la lucha contra el fuego, con dos unidades de la sección acorazada del Ejército, personal de ICONA, voluntarios, Guardia Civil y autoridades civiles, así como con asesoramiento técnico de los ingenieros del ICONA, don Miguel Barrionuevo y don Juan Manuel Pardo, quienes actuaron por las vertientes norte y sur, mientras que el jefe provincial del Instituto dirigía técnicamente las operaciones desde el puesto de mando.

A las ocho y a las once de la mañana, llegaron 4 hidroaviones de la Base de Torrejón de Ardoz que a este efecto corresponden a los Ministerios de Defensa y Agricultura, sin que pudieran actuar hasta la una del mediodía, por falta de visibilidad existente.

Hacia el mediodía, llegó al lugar del incendio, el gobernador civil de la provincia, don Vicente Oraá Rodríguez, quien vino desde Santander expresamente por la situación de la Sierra. A esta hora aproximadamente se dio por terminada la lucha contra el fuego, que ha afectado, según las primeras estimaciones, a una 2.500 hectáreas y a más de 100.000 metros cúbicos de madera, que deprecia su valor, e unas mil pesetas por metro cúbico, por lo que las pérdidas directas a la hora de vender la madera, obligatoriamente, son de 100 millones de pesetas.

Afortunadamente, no hay que lamentar desgracias personales si bien murieron por el fuego varias cabezas de ganado, principalmente cabras, y algunas vacas, afectando también a algunos chalets de la zona.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 — Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA